

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

顯示美國利息

正從頂點下降

預料若干大銀行亦跟着減息

倫敦美元下跌金價波動不止

美國經濟明年好轉

通脹率大幅下降
就業人數亦增加

員閣四出委根列奴朗
長部業農任克洛布
策政運禁對反向一

[illegible]

九八年上半年平均上升百分之三點五。在經濟方面，一九八八年上半年美國的通貨膨脹率將維持在百分之二點五的水平，一九九一年的下半年及一九九二年上半年將降為百分之九五。在失業率方面，報告預測到一九九一年失業率將為百分之八·八，二一年中則將為百分之七·五七，比一九九零年的百分之八點三失業率為低。

【華盛頓路透電】總統卡特會後繼續訪問，列根任命的新內閣閣員二十廿廿一日在記招待會上出現。如國務卿海格、內政部長基特、住房與城市發展部長魯恩、能源部長文德魯茲、美國聯合國大使柯柏特夫人、勞工部長托諾瓦（合衆國際社新聞圖片）。

任職後復元非神聖最惡劣的。

華國鋒命運

六中全會

即可決定

【法新北京廿二日電】據此間可靠面人士透露，中共中央五屆全會已決定將毛澤東對毛澤東功罪所作出的估計，定不保！

華國鋒的政治前途會受到強烈判定，目前毛澤東有明定放棄，但毛澤東本人肯定華的主席地位，定不保！

本報員「親自」採訪毛澤東文化大革命」的意見。至華國鋒的政治前途會受到強烈判定，目前毛澤東有明定放棄，但毛澤東本人肯定華的主席地位，定不保！

人替」雖然因為「文革」時期所犯罪而目前受審，但中共中央仍將毛澤東文化大革命」的意見。至華國鋒的政治前途會受到強烈判定，目前毛澤東有明定放棄，但毛澤東本人肯定華的主席地位，定不保！

文化大革命」，允備「最嚴厲的審判」，「四人幫」雖然因為「文革」時期所犯罪而目前受審，但中共中央仍將毛澤東文化大革命」的意見。至華國鋒的政治前途會受到強烈判定，目前毛澤東有明定放棄，但毛澤東本人肯定華的主席地位，定不保！

天下

亦跟着減息

價波動不大

【本報訊】上星期二將傳出的銀行減息，是第二間將減息之銀行，上星期二美元反跌，星期一美元多挫，上週三收市價二點三三，上週四收市價五十九點九。

它說，該組織由四個成員國中，美國明年將有一百九十七億五千萬美元盈餘，比這週之前的一十五億美元盈餘為高，而一九九七年又出現一百九十七億五千萬美元盈餘。

該報指出，預料美國的生能能力表現將是在上週六的決定。據悉：中共中央已就批判毛澤東功利的原則，達成一致見解，大抵認為毛的主要功勞在替黨建國的方面，而他的罪過，則發生在一九五九年，七其文革時期之後。這位在七六年逝世的「偉大的舵手」在一九五七年發動的「大躍進」中，首次犯下饑饉，受他影響的人無數或者存殘，都已得到反。中共方面人士透露，中共中央決定由一九七七年至毛氏去世時為止，他所犯的「大躍進」和他

[illegible]

**美加機票
大突破**

四季風旅行社 *提倡旅遊大眾化* 香港德輔道中國際大廈2204室 *電話：5-451094*

美加單程回港 \$ 1,050 起

雙程 \$ 2,490 起


美加專線 信譽超卓

美加各站：芝加哥、紐約、多倫多、三藩市、羅省、西雅圖、溫哥華等地。

*** 香港往紐約 * 特別班機**

1月25日，2月22日

單程 \$ 1,950 雙程 \$ 3,650




ATA 747

ATA 30000 保障

翡翠閣

堅尼地城海傍48-49號 · 卑路乍街



B座

999
年期

特價97折

每呎854元起

發展商：
宜安有限公司
香港禧利街十九號

上等鋁窗 · 柚木地板 · 暗線電燈
顏色潔具 · 防盜系統 · 灶柜廚柜

洽購處：協生建築有限公司

香港德己立街業豐大廈808室 電話：5-249671, 5-251685
地盤電話： (假日照常辦公)

**投資新區
前景好,增值快!**

荃灣中心商場

第一期已裝修完竣,即日發售

**規模龐大
有發展潛力**

旺舖每間只售十二萬餘起

首期成半,12年分期,三個月內免息免供

投資新區, 前景特佳

本商場由「荃灣中心」十九座新型洋樓之高層地下構成,分南北兩翼,佔地總面積18,142平方呎(十九萬五千餘呎),本商場不獨擁有「荃灣中心」四千餘個住戶單位為基本主顧,此外,毗鄰東南部將繼續發展社區建設、住宅樓宇及廠廈,人口勢必日增,銷售力也強勁,投資於「荃灣中心商場」經營門市行業有發展前景,增值快!獲利更多。

「荃灣中心商場」門前設有巴士站及小巴站,步行數分鐘可達地下鐵荃灣西站,(荃灣支綫將提前於一九八二年七月通車)



交通便利,帶動地方繁榮,本區也獲得極大之裨益。

冷氣設備,裝修華麗

現開始出售之「荃灣中心商場」位於南端荃景圍道,規模龐大,每單位均裝置分體式獨立冷氣,走廊通道特別寬敞,并設中央冷氣調節,共有十個出入口處均裝有冷氣風閘以保持空氣調節效果,走廊地台全部鋪砌美術瓷磚,每間舖位均免費裝設鋁框鑲玻璃門面,間格整齊,美侖美奐,即買即可營業。

單位面積由114呎至18,304呎
適合: 酒樓、銀行、百貨及門市行業


荃灣200地段(由中國染廠側鄰轉入)



附設停車場 泊位充足

新鴻基地產

香港中區康樂大廈22樓 5-222083
本地盤售樓處 12-406425 (假日照常)



保心安油

採名貴中藥煉

驅風急救 · 萬應萬靈
居家旅行 · 必備良藥

高級寫字樓出售
海洋廣場 高層全海景由1千餘至21919 呎
統一中心 高層全海景由5千餘至20489 呎
亞華信貸有限公司
 H231953或H254168

**彌敦道地王
旺仔舖租售**

彌敦道498號及500號舖面
闊36呎，面積2600呎適合
銀行，珠寶金行及各行業
大機構理想發展業務。有
意請電 3—425295
3—318506
新隆置業地產公司洽

德福花園
首期 5%
隆輝企業有限公司
5-779267
地址：香港軒尼詩道447-449號
合群大廈3字
(備定價表歡迎取閱)

人質問題又陷入困境

伊朗舊調重彈 交回國會處理

勒贖鉅款華府斥為無理要求

【華盛頓二十三日電】美國國務院二十三日發表聲明，對伊朗政府最近提出的關於人質問題的要求，表示強烈反對。聲明指出，美國政府已經多次提出合理的建議，但伊朗政府卻一再拒絕，並提出無理的要求。美國政府表示，人質問題應該通過對話和談判來解決，而不是通過威脅和勒索。聲明還提到，美國政府已經準備好與伊朗政府進行談判，但前提是伊朗政府必須先釋放人質。否則，美國政府將不得不採取進一步的行動。

人人互相尊重 建立永久和平

在道義上自其基礎上改善人際關係

【本報記者採訪】在當前這個動盪不安的時代，我們需要一種新的價值觀來指導我們的行為。這種價值觀就是「人人互相尊重，建立永久和平」。只有當我們學會尊重他人，尊重生命，尊重自由，我們才能建立一個真正和諧的社會。這不僅需要個人的努力，也需要社會的共同努力。我們應該從小事做起，從身邊的人做起，讓尊重成為一種習慣，一種美德。只有這樣，我們才能看到希望，看到未來。

英失業人數二百廿餘萬

較去年增加六十八萬人

【倫敦二十三日電】英國政府最近公佈的統計數據顯示，失業人數已經達到了令人擔憂的程度。據統計，目前英國的失業人數已經超過了二百二十萬，比去年增加了六十八萬。這一數據引起了社會的廣泛關注，也給政府帶來了巨大的壓力。政府表示，將會採取一系列措施來幫助失業人員，包括提供培訓、創造就業機會等。但專家認為，如果政府不能從根本上解決失業問題，英國的經濟和社會將會面臨更大的挑戰。

防癌應從診斷治療與宣傳三管齊下

論社

癌症是一種威脅人類健康的惡魔，它的發生和發展是一個複雜的過程。為了有效預防癌症，我們必須採取綜合性的措施，包括診斷、治療和宣傳。首先，我們需要加強對癌症的診斷，提高診斷的準確性和及時性。其次，我們需要改進治療方法，提高治療的療效。最後，我們需要加強對公眾的宣傳，提高公眾對癌症的認識和自我防範能力。只有這三管齊下，我們才能有效地減少癌症的發生和死亡。



波蘭人民 要求政府 供應肉食

波蘭人民 要求政府 供應肉食

中巴外長會商 加強雙邊關係

【華盛頓二十三日電】美國國務卿與中國外交部長最近舉行會談，雙方就加強雙邊關係和促進國際合作交換了意見。會談在友好、坦誠的氣氛中進行，雙方都對兩國關係的發展充滿信心。會談還提到，中巴兩國在經貿、文化、教育等領域的合作日益密切，雙方都希望進一步擴大合作，造福兩國人民。

北京鋼廠負責人 使用非法手段發獎金

違反紀律受嚴厲處分

【北京二十三日電】北京市政府最近對北京鋼廠負責人使用非法手段發放獎金一事進行了嚴厲處分。據悉，該廠負責人為了逃避稅收，採取了多種非法手段，將獎金發放給員工。這一行為嚴重違反了國家紀律和相關法規。政府表示，將會依法嚴辦，絕不姑息任何違法亂紀的行為。同時，政府也呼籲廣大企業負責人要遵紀守法，誠實經營。

老柯爾發生騷動 人民不聽指揮

衝入克宮墳地

【莫斯科二十三日電】莫斯科最近發生了一場騷動，數百名示威者衝入了克宮的墳地。示威者表示，他們對政府的政策感到不滿，要求政府進行改革。這一事件引起了社會的廣泛關注，也給政府帶來了巨大的壓力。政府表示，將會採取措施來平息騷動，並與示威者進行對話。專家認為，這一事件反映了俄羅斯社會的深层次矛盾，政府需要從根本上解決問題。

埃及與蘇伊士運河 范凌

紅燈記編者述被迫害經過

【開羅二十三日電】埃及與蘇伊士運河之間的緊張局勢持續升級，雙方都採取了強硬立場。埃及政府表示，蘇伊士運河是埃及的命脈，絕不容許任何外國勢力干涉。而以色列方面則表示，蘇伊士運河的安全是他們的關切，必須採取措施來確保安全。紅燈記編者在其著作中詳細描述了他在埃及期間所經歷的種種困難和迫害。他表示，在那個動盪的年代，每個人都感到自危，生活充滿了不確定性。

江青庭上罵法官 真正目的想升官

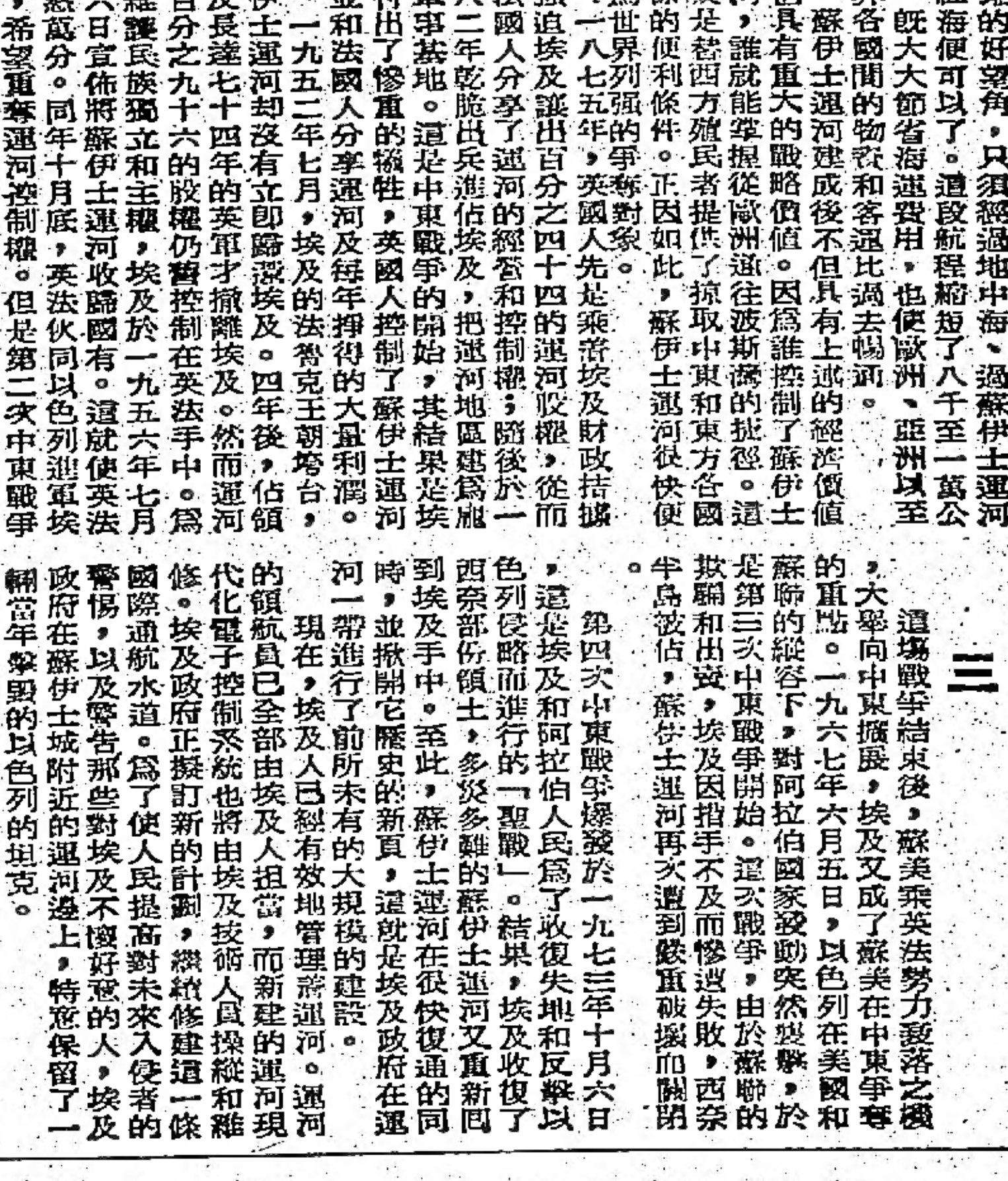
謝富治帶頭 誹謗劉鄧

【北京二十三日電】在最近的審判過程中，江青在法庭上對法官進行了言語攻擊，引發了社會的廣泛關注。據悉，江青的言論充滿了挑釁性和侮辱性，嚴重損害了司法尊嚴。法院方面表示，將會依法嚴辦，絕不姑息任何違法亂紀的行為。專家認為，江青的行為反映了她對權力的渴望和對法律的蔑視，這是不健康的。我們應該從中吸取教訓，加強對權力的監督和制約。

抗戰軍人示威 焚燒聯合國總部

焚燒聯合國總部

【華盛頓二十三日電】美國最近發生了一場抗戰軍人示威活動，示威者焚燒了聯合國總部。示威者表示，他們對聯合國在處理國際事務中的表現感到不滿，認為聯合國已經失去了其應有的權威。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，也給聯合國帶來了巨大的壓力。聯合國方面表示，將會採取措施來平息示威，並與示威者進行對話。專家認為，這一事件反映了國際社會的深层次矛盾，聯合國需要進行改革。



沙地航機高空上爆炸 炸開一洞兩重跌出機

沙地航機高空上爆炸 炸開一洞兩重跌出機

奇蹟的飛機意外事件

【沙地二十三日電】一架沙地航機在高空上發生爆炸，機上人員全部獲救。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，也給航空安全帶來了巨大的挑戰。專家表示，飛機在高空上發生爆炸是一個極其罕見的事件，其原因可能是多種因素造成的。為了確保航空安全，我們需要加強對飛機的檢查和維護，並提高飛行員的應變能力。同時，我們也需要加強對航空事故的調查和處理，以吸取教訓。

你們都是 反動分子

江青大罵 認眞批判毛澤東錯誤

【北京二十三日電】江青在最近的一次講話中，對當前的局勢表示不滿，並指責某些人是「反動分子」。她還對毛澤東的某些政策提出了批評，認為這些政策是錯誤的。這一言論引起了社會的廣泛關注，也給政府帶來了巨大的壓力。政府表示，將會採取措施來平息江青的言論，並與她進行對話。專家認為，江青的言論反映了她對權力的渴望和對法律的蔑視，這是不健康的。我們應該從中吸取教訓，加強對權力的監督和制約。

林四十一犯可能免死刑

認眞批判毛澤東錯誤

【北京二十三日電】林四十一犯在最近的審判中，有可能獲得免死刑的處分。這一消息引起了社會的廣泛關注，也給政府帶來了巨大的壓力。政府表示，將會依法嚴辦，絕不姑息任何違法亂紀的行為。專家認為，林四十一犯的行為反映了她對權力的渴望和對法律的蔑視，這是不健康的。我們應該從中吸取教訓，加強對權力的監督和制約。

雲南萬四千人 慘被迫害死亡

康生謝富治製造冤案

【昆明二十三日電】雲南省最近發生了一場慘絕人寰的迫害事件，數萬人被非法關押和迫害。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，也給政府帶來了巨大的壓力。政府表示，將會採取措施來平息迫害，並與受害者進行對話。專家認為，這一事件反映了政府對人權的漠視和對法律的蔑視，這是不健康的。我們應該從中吸取教訓，加強對人權的保護和對法律的尊重。

康生謝富治製造冤案 慘被迫害死亡

雲南萬四千人 慘被迫害死亡

【昆明二十三日電】康生和謝富治在雲南省製造了大量的冤案，導致數萬人被非法關押和迫害。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，也給政府帶來了巨大的壓力。政府表示，將會採取措施來平息冤案，並與受害者進行對話。專家認為，康生和謝富治的行為反映了他們對權力的渴望和對法律的蔑視，這是不健康的。我們應該從中吸取教訓，加強對權力的監督和制約。

雲南萬四千人 慘被迫害死亡

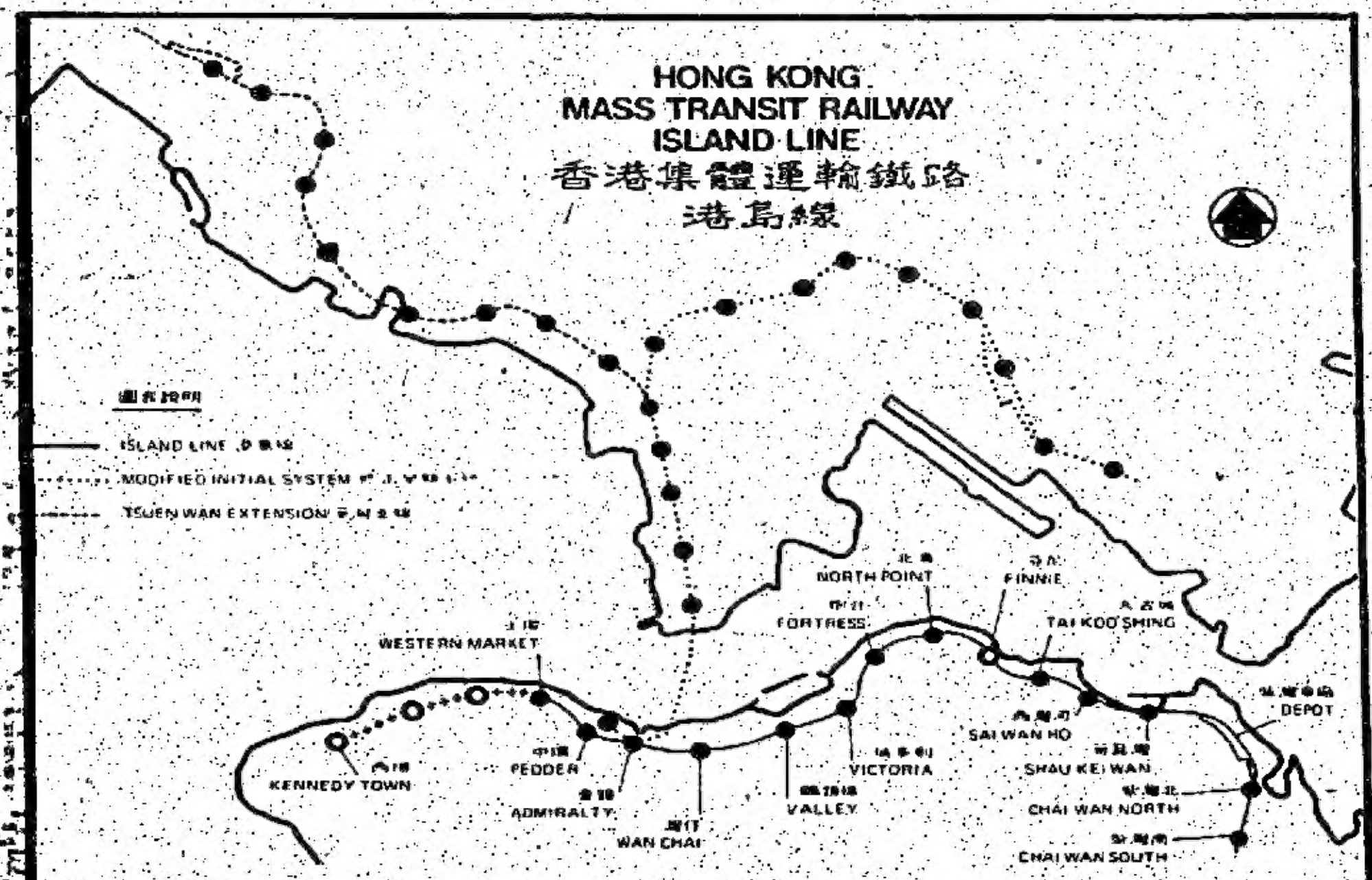
康生謝富治製造冤案

【昆明二十三日電】雲南省最近發生了一場慘絕人寰的迫害事件，數萬人被非法關押和迫害。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，也給政府帶來了巨大的壓力。政府表示，將會採取措施來平息迫害，並與受害者進行對話。專家認為，這一事件反映了政府對人權的漠視和對法律的蔑視，這是不健康的。我們應該從中吸取教訓，加強對人權的保護和對法律的尊重。

本港新聞

准批式正已局政行同會督港 建與定決鐵地島港 灣柴至市街環上自

成完中年五八九一·元港億十七達費建
通交岸北島港決解·個三十共站車綫全



港島決定興建地下鐵路 市民多表贊成

地產界認為好消息物業看好
港島至灣柴連成一體有助繁榮

【特訊】港島地鐵已決定興建，預計於一九八五年完成全綫。這項決定是港督府與地鐵局達成協議後，正式向公眾公佈的。地鐵局表示，這項決定是經過廣泛諮詢後作出的，旨在改善港島的交通狀況，並促進地產發展。



【特訊】港島地鐵局主席表示，這項決定是經過廣泛諮詢後作出的，旨在改善港島的交通狀況，並促進地產發展。他強調，地鐵的興建將為港島帶來巨大的經濟效益，並為市民提供更便捷的交通服務。

【特訊】地產界人士對港島地鐵的興建表示歡迎，認為這將為地產市場帶來好消息，並有助於地產的發展。他們指出，地鐵的興建將改善港島的交通狀況，並為地產市場提供更多的發展機會。

自環街市至柴灣 車費計算二元五角 柴灣至灣柴三元五角

【特訊】港島地鐵局公佈了自環街市至柴灣的車費計算，預計於一九八五年完成全綫。車費計算如下：自環街市至柴灣車費二元五角，柴灣至灣柴車費三元五角。

【特訊】港島地鐵局表示，這項決定是經過廣泛諮詢後作出的，旨在改善港島的交通狀況，並促進地產發展。他們強調，地鐵的興建將為港島帶來巨大的經濟效益，並為市民提供更便捷的交通服務。

【特訊】地產界人士對港島地鐵的興建表示歡迎，認為這將為地產市場帶來好消息，並有助於地產的發展。他們指出，地鐵的興建將改善港島的交通狀況，並為地產市場提供更多的發展機會。

【特訊】港島地鐵局表示，這項決定是經過廣泛諮詢後作出的，旨在改善港島的交通狀況，並促進地產發展。他們強調，地鐵的興建將為港島帶來巨大的經濟效益，並為市民提供更便捷的交通服務。

【特訊】地產界人士對港島地鐵的興建表示歡迎，認為這將為地產市場帶來好消息，並有助於地產的發展。他們指出，地鐵的興建將改善港島的交通狀況，並為地產市場提供更多的發展機會。

【特訊】港島地鐵局表示，這項決定是經過廣泛諮詢後作出的，旨在改善港島的交通狀況，並促進地產發展。他們強調，地鐵的興建將為港島帶來巨大的經濟效益，並為市民提供更便捷的交通服務。

【特訊】地產界人士對港島地鐵的興建表示歡迎，認為這將為地產市場帶來好消息，並有助於地產的發展。他們指出，地鐵的興建將改善港島的交通狀況，並為地產市場提供更多的發展機會。

快樂聖誕 溫情無限

聖誕鈴聲響遠近，萬家團聚
欣逢佳節，人人都滿懷
希望與愛心，藉此機會，
向至愛親朋表示一點
心意，無論是一份
名貴的禮物，或是一
個溫馨的微笑，
祇要是蘊藏無限
溫情，便會得到歡樂的共鳴。
人類的溫情是一份最珍貴的聖誕禮物，
發乎內心，真切感人，祇要將溫情推而廣之，
就能使普世全年都享受到聖誕歡樂。

今日營業時間：由上午九時至晚上九時
聖誕日休息，十二月二十六日照常營業。

仁光大廈

九龍深水埗通州街314-316號
海景洋樓
特價：每單位只售 \$241,700

即將入伙
建築完成

面對深水埗碼頭
洽購處：
仁德置業有限公司
香港中環德輔道中20-22號A座
電話：5-447229 5-437753

黃思豪主辦 聖誕節

威皇歡樂遊
澳門·中山
新會·石岐山三天
26/12出發 28/12返港
乘水翼船往澳，全線坐冷氣車
遊覽石岐乳豬，遊覽新會名勝
住石岐新會社，觀石岐山風景
希爾頓聖誕之夜
26/12至28/12 (兩天)
住希爾頓酒店，豪華自助餐
大空館觀劇，遊覽聖誕燈飾
夜總會遊海灣，賞名曲遊晚
遊粉嶺廟明寺，和豬山房午宴
島嶼沙風光好，海鮮皇宮饌
聖誕威皇歡樂遊
遊覽明寺、島嶼沙、和豬山房
海鮮皇宮晚宴，乘豪華旅遊車
12月26日(公眾假期)
石岐山元旦歡樂遊
31/12出發 1/1返港 \$368
住石岐山酒店，遊覽海鮮晚宴
遊覽石岐乳豬，夜遊粉嶺廟明寺
威皇旅行社
中環華人銀行大廈1604室
電話：5-265651 5-265652

本港新聞

建築工人高空作業墮下身亡

死者之母入稟高院 要求賠償獲得勝訴

【本報訊】一名十七歲工人，於三年前在九龍灣一間工廠，因高空作業墮下身亡。死者之母入稟高院，要求該工廠賠償，結果獲得勝訴。死者之母表示，其子生前在該工廠工作，因高空作業墮下身亡。死者之母入稟高院，要求該工廠賠償，結果獲得勝訴。死者之母表示，其子生前在該工廠工作，因高空作業墮下身亡。死者之母入稟高院，要求該工廠賠償，結果獲得勝訴。

出口入口報關表格 修改分類下月生效

成衣電子錶分類項目將更改

【本報訊】工商業發展局出口入口報關表格，將於下月生效。成衣電子錶分類項目將更改。出口入口報關表格，將於下月生效。成衣電子錶分類項目將更改。出口入口報關表格，將於下月生效。成衣電子錶分類項目將更改。

中華總商會常務會董 反對兩電兩巴加價

香港仔明愛中心兩巴加價論壇 居民要求設立監督會檢討服務

【本報訊】中華總商會常務會董，反對兩電兩巴加價。香港仔明愛中心兩巴加價論壇，居民要求設立監督會檢討服務。中華總商會常務會董，反對兩電兩巴加價。香港仔明愛中心兩巴加價論壇，居民要求設立監督會檢討服務。

金獅航空公司 舉行聖誕酒會

與港市民歡度聖誕節

【本報訊】金獅航空公司，將於下月舉行聖誕酒會，與港市民歡度聖誕節。金獅航空公司，將於下月舉行聖誕酒會，與港市民歡度聖誕節。金獅航空公司，將於下月舉行聖誕酒會，與港市民歡度聖誕節。

德航假期台播聖誕歌曲

與港市民歡度聖誕節

【本報訊】德航假期台，將於下月播聖誕歌曲，與港市民歡度聖誕節。德航假期台，將於下月播聖誕歌曲，與港市民歡度聖誕節。德航假期台，將於下月播聖誕歌曲，與港市民歡度聖誕節。

醫療輔助隊聯歡舞會 慶祝成立廿周年

慶祝成立廿周年

【本報訊】醫療輔助隊，將於下月舉行聯歡舞會，慶祝成立廿周年。醫療輔助隊，將於下月舉行聯歡舞會，慶祝成立廿周年。醫療輔助隊，將於下月舉行聯歡舞會，慶祝成立廿周年。

港九酒樓業總工會 組團回國參觀觀禮

慶祝建國七十週年

【本報訊】港九酒樓業總工會，將於下月組團回國參觀觀禮，慶祝建國七十週年。港九酒樓業總工會，將於下月組團回國參觀觀禮，慶祝建國七十週年。港九酒樓業總工會，將於下月組團回國參觀觀禮，慶祝建國七十週年。

金獅航空公司 舉行聖誕酒會

與港市民歡度聖誕節

【本報訊】金獅航空公司，將於下月舉行聖誕酒會，與港市民歡度聖誕節。金獅航空公司，將於下月舉行聖誕酒會，與港市民歡度聖誕節。金獅航空公司，將於下月舉行聖誕酒會，與港市民歡度聖誕節。

金獅航空公司 舉行聖誕酒會

與港市民歡度聖誕節

德航假期台播聖誕歌曲

與港市民歡度聖誕節

醫療輔助隊聯歡舞會

慶祝成立廿周年

港九酒樓業總工會

組團回國參觀觀禮

金獅航空公司

舉行聖誕酒會

德航假期台

播聖誕歌曲

醫療輔助隊

聯歡舞會

港九酒樓業總工會

組團回國參觀觀禮

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

今日特刊

飲食專家權威談話

鳳依包陳

三達有非

飲與食

黃碧芬 大菲

細路祥

芳楚陳·楓 梁

出刊三期星

出刊三期星

痛頭

藥效特快

惠風牌

超靜型冷暖氣機

中國冷氣有限公司

德輔道中德成大廈二樓

鄉村飯店

上海女廚主理·家鄉風味

台北

機票+酒店

財神或美麗華大酒店

雙人房 \$990

四季風旅行社

國際大廈2204室

乾翠珠寶玉器

訓練中心

美華

九龍登打士街43號D達利大廈3/F

寶島農曆元

九龍 \$1850 七環 \$1680

獨家真正環島

遍遊台北—石門水庫—六福村野

四天自由團

\$780

平霸機票

\$620

特快台証

十天至十五天

積家

購買積家ATMOS當然非單為其能報時準確

永亨銀行

恭祝聖誕並賀年禧

華僑馬經

老吉主編



威龍壓倒多采多姿 莫里斯捧木球會盃

摩加利四匹座騎全數入圍

昨晚由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。

昨晚由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。

昨晚由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。

昨晚由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。

昨晚由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。

昨晚由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。當晚的比賽，由摩加利馬房主辦，在摩加利馬房舉行之「威龍壓倒多采多姿」馬球賽，吸引了不少馬迷到場觀看。

進入藝術中心人次 調查結果令人滿意

兩天內進入者共七千七百三十三人

中心的使用者與觀眾均大增

香港藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

香港藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

香港藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

香港藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

香港藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

香港藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

藝術中心將舉行 酒會歡送白熱化

酒會歡送白熱化

酒會歡送白熱化

藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

藝術中心，近完成一項調查，調查中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。調查結果顯示，中心在過去兩年內，進入中心的人數，及中心的使用者與觀眾均大增。

最可靠的哮喘藥 得此藥安樂

得此藥安樂

得此藥安樂

最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。

最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。

最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。

最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。

最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。

最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。最可靠的哮喘藥，得此藥安樂。

彩色華僑·騰龍鏡頭

聯合主辦
騰龍創業30週年紀念有獎問答遊戲

辦法簡單，中獎容易
詳情請參閱
本期彩色華僑

逢星期日
隨華僑日報附送

本期預告

封面專題 迎一九八一年
生男生女隨君意 人妖大鬧巴黎
歐陸冬裝 顧紀筠有青春有活力
(食經) 檸檬啫喱軟糖、蟹王沙律
深潭雁影烙我心 (星期掌聲)
兒童不宜影視日多 電視節目表
劉雪華撞大車 肥仔田變肥佬
一代歌壇巨星東尼班納來港演唱
藝術中心一月節目多精采
兒童週刊 八一年得勝桂冠
彩色華僑·WINNER 運動鞋

聯合主辦有獎問答遊戲

兒童藝術的見解

黎佩娟

兒童藝術的見解，是兒童對世界的看法，是兒童對生活的感受。兒童藝術的見解，是兒童對世界的看法，是兒童對生活的感受。兒童藝術的見解，是兒童對世界的看法，是兒童對生活的感受。兒童藝術的見解，是兒童對世界的看法，是兒童對生活的感受。

台灣春節渡假團

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

全團9天 \$1,980
出發日期：1月31日 2月2日 2月7日

本團特點：
★住宿台北希爾頓等一流豪華大酒店。
★三次夜總會，節目豐富，與眾不同，超值享受。
★全新行程，乘搭國內航機飛往花蓮，免除全程乘車勞苦。
★遍遊台北、花蓮、天祥、高雄、佛光山、澄清湖、台南、阿里山、溪頭、日月潭、彰化、台中、芝蘭、烏來、野柳等名勝古蹟。

每週出發：
9天環島 (逢星期六) \$1,950
7天環島 (逢星期一) \$1,780
4天台北 (逢週四) \$990
(包括三晚酒店及來回機票)
名額無多，報名從速

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

本港新聞

合配體整輪渡車電士巴
通交區東導疏

响影工施鐵地島港低減
量流通交快加統系燈通交腦電

【本報訊】港督麥理浩爵士在訪問香港期間，曾與有關方面商討，在港東區興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。該系統將由中環出發，經過灣仔、金鐘、上環、中環、九龍，最後到達尖沙咀。該系統將由中環出發，經過灣仔、金鐘、上環、中環、九龍，最後到達尖沙咀。

中環灣仔八十年代末期
興建高架道路

接駁東區走廊

【本報訊】中環灣仔八十年代末期，興建高架道路，接駁東區走廊。該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

港島地鐵通車

中巴仍有可為

改善服務大量添購巴士及廠房

投資總額激增一倍

申請加價無可避免

九巴發言人解釋資產增值原因

【本報訊】九巴發言人解釋資產增值原因，申請加價無可避免。該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題，來函請附真實姓名、住址，請讀者來函投訴或討論社會問題，來函請附真實姓名、住址。

與人合住屋邨一單位結果引起麻煩

【本報訊】與人合住屋邨一單位結果引起麻煩。該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

對中大醫學院施行雙語教學的意見

【本報訊】對中大醫學院施行雙語教學的意見。該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

承銀主命貴重物業招標

【本報訊】承銀主命貴重物業招標。該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

九龍汽車(1983)有限公司

【本報訊】九龍汽車(1983)有限公司。該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

九龍汽車(1983)有限公司

【本報訊】九龍汽車(1983)有限公司。該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

九龍汽車(1983)有限公司

【本報訊】九龍汽車(1983)有限公司。該項計劃，旨在興建一條由中環至九龍的「士巴丹拿」電車輪渡系統，以配合該區整體發展，並疏導交通。

九龍汽車(1983)有限公司

宣佈，一九八三年十一月十一日在報章發表之改組建議，現時董事會及各專業顧問尚在考慮中。本公司將儘速通知全體股東彼等考慮之結果。

香港一九八三年十二月二十四日

九龍汽車(1983)有限公司	九龍汽車(1983)有限公司	九龍汽車(1983)有限公司
1139 39 13271 77 30016 13	2259 58 13272 33 30028 73	2260 58 13273 33 30029 73
2261 58 13274 33 30030 73	2262 58 13275 33 30031 73	2263 58 13276 33 30032 73
2264 58 13277 33 30033 73	2265 58 13278 33 30034 73	2266 58 13279 33 30035 73
2267 58 13280 33 30036 73	2268 58 13281 33 30037 73	2269 58 13282 33 30038 73
2270 58 13283 33 30039 73	2271 58 13284 33 30040 73	2272 58 13285 33 30041 73
2273 58 13286 33 30042 73	2274 58 13287 33 30043 73	2275 58 13288 33 30044 73
2276 58 13289 33 30045 73	2277 58 13290 33 30046 73	2278 58 13291 33 30047 73
2279 58 13292 33 30048 73	2280 58 13293 33 30049 73	2281 58 13294 33 30050 73
2282 58 13295 33 30051 73	2283 58 13296 33 30052 73	2284 58 13297 33 30053 73
2285 58 13298 33 30054 73	2286 58 13299 33 30055 73	2287 58 13300 33 30056 73
2288 58 13301 33 30057 73	2289 58 13302 33 30058 73	2290 58 13303 33 30059 73
2291 58 13304 33 30060 73	2292 58 13305 33 30061 73	2293 58 13306 33 30062 73
2294 58 13307 33 30063 73	2295 58 13308 33 30064 73	2296 58 13309 33 30065 73
2297 58 13310 33 30066 73	2298 58 13311 33 30067 73	2299 58 13312 33 30068 73
2300 58 13313 33 30069 73	2301 58 13314 33 30070 73	2302 58 13315 33 30071 73
2303 58 13316 33 30072 73	2304 58 13317 33 30073 73	2305 58 13318 33 30074 73
2306 58 13319 33 30075 73	2307 58 13320 33 30076 73	2308 58 13321 33 30077 73
2309 58 13322 33 30078 73	2310 58 13323 33 30079 73	2311 58 13324 33 30080 73
2312 58 13325 33 30081 73	2313 58 13326 33 30082 73	2314 58 13327 33 30083 73
2315 58 13328 33 30084 73	2316 58 13329 33 30085 73	2317 58 13330 33 30086 73
2318 58 13331 33 30087 73	2319 58 13332 33 30088 73	2320 58 13333 33 30089 73
2321 58 13334 33 30090 73	2322 58 13335 33 30091 73	2323 58 13336 33 30092 73
2324 58 13337 33 30093 73	2325 58 13338 33 30094 73	2326 58 13339 33 30095 73
2327 58 13340 33 30096 73	2328 58 13341 33 30097 73	2329 58 13342 33 30098 73
2330 58 13343 33 30099 73	2331 58 13344 33 30100 73	2332 58 13345 33 30101 73
2333 58 13346 33 30102 73	2334 58 13347 33 30103 73	2335 58 13348 33 30104 73
2336 58 13349 33 30105 73	2337 58 13350 33 30106 73	2338 58 13351 33 30107 73
2339 58 13352 33 30108 73	2340 58 13353 33 30109 73	2341 58 13354 33 30110 73
2342 58 13355 33 30111 73	2343 58 13356 33 30112 73	2344 58 13357 33 30113 73
2345 58 13358 33 30114 73	2346 58 13359 33 30115 73	2347 58 13360 33 30116 73
2348 58 13361 33 30117 73	2349 58 13362 33 30118 73	2350 58 13363 33 30119 73
2351 58 13364 33 30120 73	2352 58 13365 33 30121 73	2353 58 13366 33 30122 73
2354 58 13367 33 30123 73	2355 58 13368 33 30124 73	2356 58 13369 33 30125 73
2357 58 13370 33 30126 73	2358 58 13371 33 30127 73	2359 58 13372 33 30128 73
2360 58 13373 33 30129 73	2361 58 13374 33 30130 73	2362 58 13375 33 30131 73
2363 58 13376 33 30132 73	2364 58 13377 33 30133 73	2365 58 13378 33 30134 73
2366 58 13379 33 30135 73	2367 58 13380 33 30136 73	2368 58 13381 33 30137 73
2369 58 13382 33 30138 73	2370 58 13383 33 30139 73	2371 58 13384 33 30140 73
2372 58 13385 33 30141 73	2373 58 13386 33 30142 73	2374 58 13387 33 30143 73
2375 58 13388 33 30144 73	2376 58 13389 33 30145 73	2377 58 13390 33 30146 73
2378 58 13391 33 30147 73	2379 58 13392 33 30148 73	2380 58 13393 33 30149 73
2381 58 13394 33 30150 73	2382 58 13395 33 30151 73	2383 58 13396 33 30152 73
2384 58 13397 33 30153 73	2385 58 13398 33 30154 73	2386 58 13399 33 30155 73
2387 58 13400 33 30156 73	2388 58 13401 33 30157 73	2389 58 13402 33 30158 73
2390 58 13403 33 30159 73	2391 58 13404 33 30160 73	2392 58 13405 33 30161 73
2393 58 13406 33 30162 73	2394 58 13407 33 30163 73	2395 58 13408 33 30164 73
2396 58 13409 33 30165 73	2397 58 13410 33 30166 73	2398 58 13411 33 30167 73
2399 58 13412 33 30168 73	2400 58 13413 33 30169 73	2401 58 13414 33 30170 73
2402 58 13415 33 30171 73	2403 58 13416 33 30172 73	2404 58 13417 33 30173 73
2405 58 13418 33 30174 73	2406 58 13419 33 30175 73	2407 58 13420 33 30176 73
2408 58 13421 33 30177 73	2409 58 13422 33 30178 73	2410 58 13423 33 30179 73
2411 58 13424 33 30180 73	2412 58 13425 33 30181 73	2413 58 13426 33 30182 73
2414 58 13427 33 30183 73	2415 58 13428 33 30184 73	2416 58 13429 33 30185 73
2417 58 13430 33 30186 73	2418 58 13431 33 30187 73	2419 58 13432 33 30188 73
2420 58 13433 33 30189 73	2421 58 13434 33 30190 73	2422 58 13435 33 30191 73
2423 58 13436 33 30192 73	2424 58 13437 33 30193 73	2425 58 13438 33 30194 73
2426 58 13439 33 30195 73	2427 58 13440 33 30196 73	2428 58 13441 33 30197 73
2429 58 13442 33 30198 73	2430 58 13443 33 30199 73	2431 58 13444 33 30200 73
2432 58 13445 33 30201 73	2433 58 13446 33 30202 73	2434 58 13447 33 30203 73
2435 58 13448 33 30204 73	2436 58 13449 33 30205 73	2437 58 13450 33 30206 73
2438 58 13451 33 30207 73	2439 58 13452 33 30208 73	2440 58 13453 33 30209 73
2441 58 13454 33 30210 73	2442 58 13455 33 30211 73	2443 58 13456 33 30212 73
2444 58 13457 33 30213 73	2445 58 13458 33 30214 73	2446 58 13459 33 30215 73
2447 58 13460 33 30216 73	2448 58 13461 33 30217 73	2449 58 13462 33 30218 73
2450 58 13463 33 30219 73	2451 58 13464 33 30220 73	2452 58 13465 33 30221 73
2453 58 13466 33 30222 73	2454 58 13467 33 30223 73	2455 58 13468 33 30224 73
2456 58 13469 33 30225 73	2457 58 13470 33 30226 73	2458 58 13471 33 30227 73
2459 58 13472 33 30228 73	2460 58 13473 33 30229 73	2461 58 13474 33 30230 73
2462 58 13475 33 30231 73	2463 58 13476 33 30232 73	2464 58 13477 33 30233 73
2465 58 13478 33 30234 73	2466 58 13479 33 30235 73	2467 58 13480 33 30236 73
2468 58 13481 33 30237 73	2469 58 13482 33 30238 73	2470 58 13483 33 30239 73
2471 58 13484 33 30240 73	2472 58 13485 33 30241 73	2473 58 13486 33 30242 73
2474 58 13487 33 30243 73	2475 58 13488 33 30244 73	2476 58 13489 33 30245 73
2477 58 13490 33 30246 73	2478 58 13491 33 30247 73	2479 58 13492 33 30248 73
2480 58 13493 33 30249 73	2481 58 13494 33 30250 73	2482 58 13495 33 30251 73
2483 58 13496 33 30252 73	2484 58 13497 33 30253 73	2485 58 13498 33 30254 73
2486 58 13499 33 30255 73	2487 58 13500 33 30256 73	2488 58 13501 33 30257 73
2489 58 13502 33 30258 73	2490 58 13503 33 30259 73	2491 58 13504 33 30260 73
2492 58 13505 33 30261 73	2493 58 13506 33 30262 73	2494 58 13507 33 30263 73
2495 58 13508 33 30264 73	2496 58 13509 33 30265 73	2497 58 13510 33 30266 73
2498 58 13511 33 30267 73	2499 58 13512 33 30268 73	2500 58 13513 33 30269 73
2501 58 13514 33 30270 73	2502 58 13515 33 30271 73	2503 58 13516 33 30272 73
2504 58 13517 33 30273 73	2505 58 13518 33 30274 73	2506 58 13519 33 30275 73
2507 58 13520 33 30276 73	2508 58 13521 33 30277 73	2509 58 13522 33 30278 73
2510 58 13523 33 30279 73	2511 58 13524 33 30280 73	2512 58 13525 33 30281 73
2513 58 13526 33 30282 73	2514 58 13527 33 30283 73	2515 58 13528 33 30284 73
2516 58 13529 33 30285 73	2517 58 13530 33 30286 73	2518 58 13531 33 30287 73
2519 58 13532 33 30288 73	2520 58 13533 33 30289 73	2521 58 13534 33 30290 73
2522 58 13535 33 30291 73	2523 58 13536 33 30292 73	2524 58 13537 33 30293 73
2525 58 13538 33 30294 73	2526 58 13539 33 30295 73	2527 58 13540 33 30296 73
2528 58 13541 33 30297 73	2529 58 13542 33 30298 73	2530 58 13543 33 30299 73
2531 58 13544 33 30300 73	2532 58 13545 33 30301 73	2533 58 13546 33 30302 73
2534 58 13547 33 30303 73	2535 58 13548 33 30304 73	2536 58 13549 33 30305 73
2537 58 13550 33 30306 73	2538 58 13551 33 30307 73	2539 58 13552 33 30308 73
2540 58 13553 33 30309 73	2541 58 13554 33 30310 73	2542 58 13555 33 30311 73
2543 58 13556 33 30312 73	2544 58 13557 33 30313 73	2545 58 13558 33 30314 73
2546 58 13559 33 30315 73	2547 58 13560 33 30316 73	2548 58 13561 33 30317 73
2549 58 13562 33 30318 73	2550 58 13563 33 30319 73	2551 58 13564 33 30320 73
2552 58 13565 33 30321 73	2553 58 13566 33 30322 73	2554 58 13567 33 30323 73
2555 58 13568 33 30324 73	2556 58 13569 33 30325 73	2557 58 13570 33 30326 73
2558 58 13571 33 30327 73	2559 58 13572 33 30328 73	2560 58 13573 33 30329 73
2561 58 13574 33 30330 73	2562 58 13575 33 30331 73	2563 58 13576 33 30332 73
2564 58 13577 33 30333 73	2565 58 13578 33 30334 73	2566 58 13579 33 30335 73
2567 58 13580 33 30336 73	2568 58 13581 33 30337 73	2569 58 13582 33 30338 73
2570 58 13583 33 30339 73	2571 58 13584 33 30340 73	2572 58 13585 33 30341 73
2573 58 13586 33 30342 73	2574 58 13587 33 30343 73	2575 58 13588 33 30344 73
2576 58 13589 33 30345 73	2577 58 13590 33 30346 73	2578 58 13591 33 30347 73
2579 58 13592 33 30348 73	2580 58 13593 33 30349 73	2581 58 13594 33 30350 73
2582 58 13595 33 30351 73	2583 58 13596 33 30352 73	2584 58 13597 33 30353 73
2585 58 13598 33 30354 73	2586 58 13599 33 30355 73	2587 58 13600 33 30356 73
2588 58 13601 33 30357 73	2589 58 13602 33 30358 73	

本港新聞

灣仔退休海員被劫殺案 警方拘獲林姓男子

案發後有人欲拋屍刀落海露主機

【本報訊】灣仔區發生一宗退休海員被劫殺案，警方在案發後不久，拘獲一名林姓男子，現正由警方審訊。案發於十二月二十二日深夜，當時一名退休海員在灣仔區某處被劫殺，兇手在案發後，曾欲將屍體拋入海中，幸被路人發現，及時報警。警方接報後，迅速展開調查，並在不久後，拘獲了涉案的林姓男子。據悉，林姓男子在案發時，曾持刀威脅受害者，並將其殺害。目前，林姓男子已被警方控以謀殺罪名，並將於近日內出庭受審。

以警員證交換回身份證 擅離職守警員自首

判監三月幸獲緩刑

【本報訊】一名擅離職守的警員，在自首後，獲准以警員證交換回身份證，並被判監三月，幸獲緩刑。該名警員在案發後，曾向警方承認其擅離職守的行為，並表示其已深感後悔。警方在接獲其自首後，隨即展開調查，並在不久後，將其拘獲。目前，該名警員已被警方控以擅離職守罪名，並將於近日內出庭受審。

個半月大女嬰倒斃 母親被控謀殺

今日出庭受審

【本報訊】一名個半月大的女嬰，在倒斃後，其母親被控謀殺，並將於今日出庭受審。據悉，該名女嬰在案發時，曾由其母親抱在懷中，但不久後，即倒斃於地。警方在接獲報案後，迅速展開調查，並在不久後，將其母親拘獲。目前，該名母親已被警方控以謀殺罪名，並將於今日出庭受審。

八診所聖誕假期 維持上午服務

海軍處將局辦公

【本報訊】八間診所將於聖誕假期，維持上午服務，以方便市民。海軍處亦將於聖誕假期，維持辦公，以處理市民之查詢。此外，海軍處亦將於聖誕假期，維持辦公，以處理市民之查詢。

未備僱員紀錄 下月開始檢控

勞工處提醒僱主

【本報訊】勞工處提醒僱主，未備僱員紀錄，將於下月開始檢控。僱主應注意，僱員紀錄之重要性，並應按時更新。此外，勞工處亦提醒僱主，應注意僱員之安全，並應提供必要之培訓。

青年交響樂團 下月十日公演

門票五元已開始發售

【本報訊】青年交響樂團將於下月十日公演，門票五元已開始發售。該樂團之演出，將為市民提供高質素之音樂享受。此外，該樂團亦將於近日內，舉行多場演出，以推廣音樂文化。

金益公捐員職學美 萬六籌會舞行萬百

主公主美出選會舞舞聖

【本報訊】金益公捐員職學美，萬六籌會舞行萬百，主公主美出選會舞舞聖。該活動旨在籌集資金，以支持各項社會公益事業。此外，該活動亦將為市民提供一個展示才藝之平台。

今晚平安夜方便夜歸人 地鐵巴士尾班延時

教堂子夜彌撒詩歌班報佳音

【本報訊】今晚平安夜，地鐵巴士尾班延時，以方便夜歸人士。此外，教堂亦將舉行子夜彌撒，並有詩歌班報佳音。

中華電力有限公司 觀塘道收費處 暫時關閉

本公司設於觀塘道四八號之收費處，將自一九八〇年十二月二十四日起暫停服務，為期約一個月。本公司將於該期間內，繼續為市民提供電力服務，並將於明年一月恢復正常服務。

80夏季奧運紀念金章通告

一九八〇年夏季奧運紀念金章，自日前在港公開發售後，認購人士異常踴躍。有關金章之發售，亦經全部完成。該批紀念金章，現已運抵港，凡已訂購之人士，可前往指定地點領取。此外，該批紀念金章，亦將於近日內，在各大銀行分行發售。

七海國際產品有限公司謹啓

本公司為籌集善款，特於十二月二十四日，舉行慈善義演。凡參加義演之人士，均可獲得精美禮品一份。此外，本公司亦將於近日內，舉行多場義演，以籌集善款，支持各項社會公益事業。

九龍樂善堂一九八〇年公佈一元慈善獎券中獎號碼

本堂為籌集善款，特於十二月二十四日，舉行慈善義演。凡參加義演之人士，均可獲得精美禮品一份。此外，本堂亦將於近日內，舉行多場義演，以籌集善款，支持各項社會公益事業。

香港政府公佈 海軍處佈告

一九八〇年海軍處佈告，凡在海軍處服務之人員，應注意之事項。此外，海軍處亦將於近日內，舉行多場活動，以推廣海軍文化。

新界市政署佈告

一九八〇年新界市政署佈告，凡在新界市政署服務之人員，應注意之事項。此外，新界市政署亦將於近日內，舉行多場活動，以推廣市政文化。

香港最高法院 一九八〇年破產案件第八十六宗

一九八〇年破產案件第八十六宗，由香港最高法院審理。該案件之審理，將為市民提供有關破產法律之參考。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

民航處 招標通告

民航處招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，民航處亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

工務局 招標通告

工務局招標通告，凡有意參加招標之人士，應注意之事項。此外，工務局亦將於近日內，舉行多場招標活動，以籌集資金，支持各項社會公益事業。

本港新聞

兩匪閃電劫彌敦道鐘錶行 掠十三萬元名貴錶

得手後放棄賊車分道逃去

【本報訊】尖沙咀彌敦道一間鐘錶行，於昨(廿)日晚間，發生一宗搶劫案，兩名匪徒持槍闖入，掠去名貴手錶十三萬元，得手後即棄車分道逃去。

據悉，該鐘錶行位於彌敦道與佐敦道交界處，於昨(廿)日晚間約九時許，兩名匪徒持槍闖入店內，將店內所有名貴手錶掠去，價值約十三萬元。匪徒得手後，即棄下其駕駛之汽車，分道逃去。

警方接報後，隨即展開調查，並在彌敦道附近發現兩輛可疑之汽車，正欲攔截，但該兩輛汽車已逃離現場。警方目前正全力追緝中。



警方接報後，隨即展開調查，並在彌敦道附近發現兩輛可疑之汽車，正欲攔截，但該兩輛汽車已逃離現場。

紅十字會應中國之請 代尋在港散失親友

【本報訊】香港紅十字會，日前接獲中國紅十字會之請求，代尋在港散失之親友。據悉，該批親友係在文革期間，被遣送至港，目前下落不明。

紅十字會表示，將盡力協助尋找，並提供必要之保護。目前，該會已開始在港各大報刊出尋人啟事，並呼籲知情者提供線索。

一艘大陸船 在澳門被扣留

【本報訊】一艘由大陸開往澳門之貨船，於昨(廿)日抵達澳門後，被澳門海關扣留。據悉，該船載有大批走私貨物，價值約一百萬元。

澳門海關表示，該船係由廣東省開往澳門，於昨(廿)日抵達。在檢查過程中，發現該船載有大量走私貨物，包括金飾、珠寶及電子產品等。目前，該船已被扣留，並由海關派員進行進一步調查。

善長捐款響應 救童助學運動

救童助學運動 救童助學運動

【本報訊】救童助學運動，自開展以來，已獲得社會各界之熱烈響應。據悉，目前共收到捐款達一百萬元，將全部用於資助貧苦學童。

救童助學運動委員會表示，將繼續擴大宣傳，吸引更多善長捐款。目前，該會已將部分捐款用於資助貧苦學童，並派發了獎品給表現優異之學生。

桂林南寧六日遊

【本報訊】桂林南寧六日遊，將於下月開始。該行程將帶領遊客前往桂林、南寧等地，欣賞名勝古蹟，並體驗當地風土人情。

據悉，該行程將由一名資深導遊帶領，並提供舒適之交通及住宿服務。目前，該行程已吸引了不少遊客報名參加。

暢遊台灣歡渡春節

【本報訊】華僑讀者七海旅行社，將於春節期間，組織遊客前往台灣暢遊。該行程將帶領遊客前往台北、台中、台南等地，欣賞名勝古蹟，並體驗當地風土人情。

據悉，該行程將由一名資深導遊帶領，並提供舒適之交通及住宿服務。目前，該行程已吸引了不少遊客報名參加。

賞阿里山雲海奇景

【本報訊】七海旅行社，將於春節期間，組織遊客前往阿里山賞雲海奇景。該行程將帶領遊客前往阿里山，欣賞雲海、日出、森林、奇木四大奇景。

據悉，該行程將由一名資深導遊帶領，並提供舒適之交通及住宿服務。目前，該行程已吸引了不少遊客報名參加。

合羣本動力機械 經濟省油性能超卓

本公司代理之合羣本動力機械，具有經濟省油、性能超卓之特點。該機械適用於各種農業及工業用途，是您生產經營之最佳選擇。

合羣本動力機械，採用最先進之技術，具有動力強勁、操作簡便、維護方便等優點。目前，該機械已廣泛應用於農業、工業及家庭用途。

麥夫史提 一代天王

麥夫史提，一代天王，主演電影《THE HUNTER》。該片講述了一名獵人追捕兇手之故事，情節緊張刺激，動作場面精彩絕倫。

麥夫史提在該片中展現了精湛之演技，深受觀眾喜愛。目前，該片已在各大影院上映，歡迎前往觀看。

泛印財務臺灣分行 泛印保險九龍總行

泛印財務臺灣分行，泛印保險九龍總行，為您提供專業之財務及保險服務。我們擁有資深之專業人員，為您提供全方位之諮詢及服務。

泛印財務及保險，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士垂詢及惠顧。

★立兩不誓★ "THE OLD GUN"

★立兩不誓★ "THE OLD GUN"，一部精彩之動作片。由著名演員主演，情節緊張刺激，動作場面精彩絕倫。

該片將於近日內上映，歡迎前往各大影院觀看。

小樓昨夜又春風

小樓昨夜又春風，一部感人至深之愛情電影。由著名演員主演，情節動人，感人至深。

該片將於近日內上映，歡迎前往各大影院觀看。

想就去做

想就去做，一部勵志電影。由著名演員主演，情節勵志，感人至深。

該片將於近日內上映，歡迎前往各大影院觀看。

本港新聞

劉爵榮促請港府視為急務

輔導科技資料研究 提高製造業生產力

【本報訊】劉爵榮昨在九龍區議會以「輔導科技資料研究」為題發表演講，指出製造業生產力之提高，實為本港經濟發展之關鍵。他認為，政府應將此項工作視為急務，並加強對製造業之輔導與支持。劉氏指出，製造業生產力之提高，不僅取決於技術之進步，亦與資料之研究與應用息息相關。他呼籲政府應設立專門機構，負責收集、整理及提供有關製造業之技術資料，以協助企業提高生產力。此外，他亦建議政府應加強對製造業之培訓，提高員工之技術水平，從而提高整體之生產力。

工業之劃分

工業之劃分，在國際上並無統一之標準。本報特就此問題進行探討。根據國際勞工組織之定義，工業是指從事製造、加工、建築等活動之行業。然而，在實際操作中，工業之劃分往往會受到多種因素之影響，如技術之進步、市場之需求等。本報認為，在劃分工業時，應以生產之過程為主要標準，同時亦應考慮到技術之進步與市場之需求。例如，隨著電腦技術之發展，一些傳統之工業可能會被重新劃分，甚至消失。因此，在劃分工業時，應保持靈活性，並根據實際情況進行調整。

香港工業之現狀

香港工業之現狀，可分為三個階段。第一階段為戰前時期，當時香港工業以輕工業為主，如紡織、製鞋等。第二階段為戰後時期，隨著經濟之復甦，工業生產迅速增長。第三階段為現今時期，香港工業已轉向高技術產業，如電子、資訊等。然而，香港工業亦面臨著諸多挑戰，如人力資源短缺、技術水平有待提高等。為了應對這些挑戰，政府應加強對工業之支持，並鼓勵企業進行技術研發與創新。此外，政府亦應加強對人力資源之培訓，提高員工之技術水平，從而提高工業之競爭力。

香港製造業之現狀

香港製造業之現狀，可分為三個階段。第一階段為戰前時期，當時香港製造業以輕工業為主，如紡織、製鞋等。第二階段為戰後時期，隨著經濟之復甦，製造業生產迅速增長。第三階段為現今時期，香港製造業已轉向高技術產業，如電子、資訊等。然而，香港製造業亦面臨著諸多挑戰，如人力資源短缺、技術水平有待提高等。為了應對這些挑戰，政府應加強對製造業之支持，並鼓勵企業進行技術研發與創新。此外，政府亦應加強對人力資源之培訓，提高員工之技術水平，從而提高製造業之競爭力。

香港之第三類工業——服務業

服務業在香港經濟中佔有重要地位。隨著經濟之發展，服務業之比重不斷增加。服務業之發展，不僅為香港提供了大量的就業機會，亦為香港經濟之增長做出了重要貢獻。然而，服務業亦面臨著諸多挑戰，如人力資源短缺、技術水平有待提高等。為了應對這些挑戰，政府應加強對服務業之支持，並鼓勵企業進行技術研發與創新。此外，政府亦應加強對人力資源之培訓，提高員工之技術水平，從而提高服務業之競爭力。

香港之第一類工業——製造業

製造業在香港經濟中佔有重要地位。隨著經濟之發展，製造業之比重不斷增加。製造業之發展，不僅為香港提供了大量的就業機會，亦為香港經濟之增長做出了重要貢獻。然而，製造業亦面臨著諸多挑戰，如人力資源短缺、技術水平有待提高等。為了應對這些挑戰，政府應加強對製造業之支持，並鼓勵企業進行技術研發與創新。此外，政府亦應加強對人力資源之培訓，提高員工之技術水平，從而提高製造業之競爭力。



一九六五年十二月廿四日
聖誕節前最後一週
聖誕節前最後一週

冲天大火

！一第座賣界世！片巨敵無今當

獻映大天明

九六三12時特注
正點正點正點正點間別意

片佳最誕聖

百海運

榮獲三項金像獎！

大製片家：歐雲亞倫

繼「海神號遇險記」後最佳貢獻！

製聯合利士魯·納華

THE TOWERING INFERNO

The Architect

The Fire Chief

ONE TINY SPARK BECOMES A NIGHT OF BLAZING SUSPENSE

The world's tallest building is on fire. You are there on the 135th floor... no way down... no way out.

娜菲 荷威 紐保 麥史 今起訂座
蕙丹 頓康 曼羅 昆提夫

羅羅 粵珍 李蘇 佛烈 亞士 提
拔拔 妮察 瑞白 烈亞 士 提
合合 花張 瑞白 烈亞 士 提
主主 鍾伯 瑞白 烈亞 士 提
演演 絲倫 麗 麗 麗 麗 麗 麗

第一陣明星 第一成本製作

天盛大戲院

！烈狂應反，新創見喜
衆觀妖捉師天'的基斯蘭波
！返而興盡，至湧風聞

寶金洪

德三以年七七九一
夫功開六米香與尚和
功成再片本，近先劇喜
線路鮮新出創

蝦黃 龍陳 發鍾
英正林 主演
明少杜 江條張
薇雪梁 馬午 謝王連吉

獻巨誕聖司公禾嘉
！開公前提器武密秘的年一八九一

紅麗嘉帝金太皇皇
磡華禾后明平都后
南域利多光南國帝珍好
灣利多光南國帝珍好

映獻大盛天今

洪金寶招牌貨
例必好戲

聖誕述異之異
談神說鬼之鬼
大節之佳選
大片之標誌
惡夢中起笑聲
歡娛間突驚呼

座定速火·滿早必勢·晒爆場夜午度兩

ENCOUNTER OF THE SPOOKY KIND

宣不違兒

香港龍鳳

DIGBY

洲立聖
誕巨獻

新奇特
奇幻怪

明天

珠江 東方 普慶

售預起今

風滿 對川 動陸 軍
雨城 付克 機目 空

窟住和諧機起落！
戲弄火車穿山洞！

狄比 翻天覆地
地演出

哇瓜叻化電出
! 啦到，腦貓



地碌到笑你包

千奉有貓其睇個成
祈勸千術實來個班
味學百不佢似古反
佢哥類舉，醒才星

請狂天國
早滿加寶
今晚加明入
連四·明起
二天特別場四一

錄房劇破映國在本
紀票開打公法片

國金華總
賓冠盛頓統

演大導編一
薛哥地洛
作傑新最



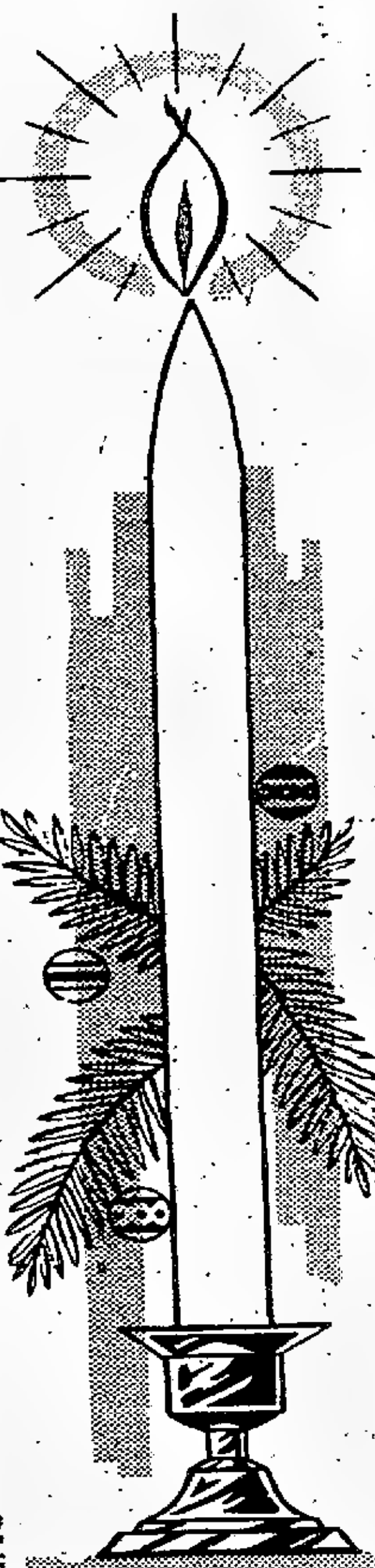
片笑瘋一影怪古一
! 的狂部! 的靈部
影惹最 電精最

1.Q.
蛋

掉水先呢
入到生班
垃唔有學
圾駛奈生
坡駛何哥

出臨診功
貓到頭課
有考却有一
高試係! 橋日妙Q

聖誕狂歡樂·此片屬首選



都銀·江珠
3-891187 3-023941

蘭宮·亞洲
3-023941

黃金·明月·寶樂
3-023941

珠明
H 704646 K 678091

樂百·運海
H 704646 K 678091

寶珍·華麗
3-206506 3-921958

昌南·寶國
步水深 K208917

映續日今後最天今
片巨情愛色彩浪漫驚懸
演主領倫家余·華雲劉
! 愛情的強血最! 藝文的力最
導洗 刼情
演然杞
狗笨大士博龍烏映映映

到早請! 夜安平
勝必諸逢會就你邪正撞
敗必諸逢會就你鬼正撞
邪門邪
伊貝梁 郭桂治洪 羅余王
雷如珍 羅余王 羅余王
雷如珍 羅余王 羅余王

早請場五天今
百邪! 你邪! 十邪
出招! 量邪! 足氣
邪門邪
伊貝梁 郭桂治洪 羅余王
雷如珍 羅余王 羅余王
雷如珍 羅余王 羅余王

映獻場六天今
趣有動生如栩栩
愛可潔純真天潑活
睡公主
導劉主小惠 劉華長 楊午全
演民家演侯紅英民家 映映映

看速看未場五後最
者人獵
座訂起今映獻天明
火災 冲天
六十二點三點
九點三點
法犯法知: 場夜午明今

鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼

鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼
鬼打鬼

情刼
蛋零Q
八龍今
劍形早

HAPPY
1.Q.
蛋
蛋
蛋
蛋
蛋
蛋
蛋
蛋

早請場五天今! 滿狂
李推羅羅羅羅羅羅羅
不允大略 馬巨多動運比美鍾
宜宜宜宜宜宜宜宜宜宜
雙雙雙雙雙雙雙雙雙雙
無其 玉冰 錦 含花
弱味 轉 轉 轉

早請場五天今! 滿狂
李推羅羅羅羅羅羅羅
不允大略 馬巨多動運比美鍾
宜宜宜宜宜宜宜宜宜宜
雙雙雙雙雙雙雙雙雙雙
無其 玉冰 錦 含花
弱味 轉 轉 轉

早請場五天今! 滿狂
李推羅羅羅羅羅羅羅
不允大略 馬巨多動運比美鍾
宜宜宜宜宜宜宜宜宜宜
雙雙雙雙雙雙雙雙雙雙
無其 玉冰 錦 含花
弱味 轉 轉 轉

場五天今
演公天今大
劇話神型大
白傳蛇
未前 絕精
見所 彩倫
出演團劇川
戲折: 六廿

場五天今
記釵紫
作波任寶鳴仙
! 傑白! 戲風
映首港全天明
一之片四陸大入選
主羅非無雲羅
演力麗。妮美
為影難難
難難難難難難難難難難

天13今旺越映越
主而足鼎標小滿春。風春又夜昨標小與
智小
COME PLAY WITH ME (PART II)
章長: 場午再今樂快
演人名樂快田老都新: 早

場五天今
主編洪
傑主編洪
作演導寶金
鬼鬼
鬼打
鬼打
鬼打
鬼打
鬼打
鬼打
鬼打

場五天今滿狂
場片錄多作大司業派行場新
價場! 巨巨巨巨巨巨巨巨巨巨
人獵人獵人獵人獵人獵人獵人獵人獵人獵人
後主 昆麥夫提史 昆麥夫提史 昆麥夫提史 昆麥夫提史 昆麥夫提史 昆麥夫提史 昆麥夫提史

映獻場五天今
主劉午麥天石
演麗雅馬嘉偉
代時稽滑
行景主金品城新
發榮公! 出藝! 笑哈哈代時稽滑
場午正四場是場起明場午今
人緣邊! 夜! 點! 早! 三! 天! 夜! 晚

映獻場五天今
主劉午麥天石
演麗雅馬嘉偉
代時稽滑
行景主金品城新
發榮公! 出藝! 笑哈哈代時稽滑
場午正四場是場起明場午今
人緣邊! 夜! 點! 早! 三! 天! 夜! 晚

映獻場五天今
主劉午麥天石
演麗雅馬嘉偉
代時稽滑
行景主金品城新
發榮公! 出藝! 笑哈哈代時稽滑
場午正四場是場起明場午今
人緣邊! 夜! 點! 早! 三! 天! 夜! 晚

映場五天今
事新! 器新!
作新寶金洪
鬼打鬼
犯知夜今帝
法法場午國

映獻天今
片佳節佳·綫路新創·歌貢禾嘉
作之新創 寶金洪 演映馬忠
連連交驚
篇怪集喜
鬼打鬼
主領 虹黃·龍陳·發鍾
演演 演演 演演 演演 演演 演演 演演 演演

映續場五天今
(場夜午今院兩)
刼情
片巨情愛色彩浪漫驚懸
幕現面祭道北奇世
銀雲場雪海景界

場五後最
自活候期
月車
發洲
行立
犯知午今
法法場夜晚

映獻場五映獻場五
王羅伊 邪 邪
萊奔雷 貝如花 邪
余沙利 主領 邪
邪 邪 邪 邪 邪 邪 邪 邪

場五天今
喜瘋王麥石
劇狂偉嘉天
時代
場夜午晚七廿及晚今
場早廿明
場八天
場加廿起
場四廿起
場四廿起

場五寶富
喜瘋王麥石
劇狂偉嘉天
時代
場四入至明
場加廿起
場四廿起
場四廿起

映獻天今
歐巨演華司公禾嘉
主領寶金洪
眼大技新材新
界開! 特! 題
連怪交驚
篇趣集喜
外牆內牆

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

A black and white photograph of a street scene in Rome. On the left, a large, ornate building with a prominent arched entrance and a balcony is visible. A striped awning is on the right. The image is grainy and has a high-contrast, artistic feel.

聞，連他的名字都聽不見。這是個像字的小兒，小臉。

商人」一面說，更爲他心所動。

會厄里斯是水村，蓋城市建於水面上，它

是否沉沒？多年來，厄里斯將會議沉的悲聲，

一直都不忘於腦。厄里斯向外發展，下城尼

斯市恨不能吞下它的頭不顧。因爲大家都相信厄里斯

沉下去也是徒然。

但歐克斯新發現，歐克斯不但未下沉，還

似乎上升了，而且令人驚奇的是，城市的空氣

比較清新，直接使平日的修路工作

更見頻繁。

歐尼人很早便了解，需要防止汽車尾氣染

污空氣。一九三二年，歐里斯市政府開始立法，

限制汽車行走的路段，以防污染空氣污染。

吹奏木笛的人

德國有一個傳說，
說一個奏木笛的人有
的。
即是說，德國古時
一個小孩，因為老風
，發覺，一窺老風

記載，都可以找到人
對黑死病流行的描述這
意深出不同的恐

著名詩人愛德華將
三七六年七月廿二日

萬里長城嘉峪關

文化底蘊和東西兩平
達六、七公里的偉大古代
的山嶺角堡出去，環繞
的險峻之處，互相緊

的不然。雖然，該省的
小販太多，雜貨及宣傳品
都缺乏，但當其感與有共焉。

當地官吏皆感與有共焉。

隨者來函謂中國總領事街廿八號公明行五〇一室本報社啟。

寄至留尼旺島，由聯通批准，可任人事登記官辦理。約滿月份時是中國船，旅行證件(C!)，即身
位證明書。C在往一些國家旅遊時，需先行申請入籍簽證。
讀者

嘉峪關是中國歷史著名的萬里長城西止的重關，建於明朝洪武五年（公元一三七二年）。以後又經過陸續修繕，加固了城牆，築起炮台，增加了城內房屋，因稱之為嘉峪關。

嘉峪關南面是終南山，因建於祁連山的小脈嘉峪山下，故名嘉峪關。

祁連山的北山是積雪的祁連山，地勢極其險峻，是軍民相攻的馬鬣山，地勢極其險峻，是軍民相攻的馬鬣山，地勢極其險峻，是軍民相攻的馬鬣山。

[illegible]

設旅遊推廣辦事處

德國航空公司最近委任黃兆雄先生為該公司駐港旅遊推廣經理職位後，使德國旅遊業在香港有了直接的代表。

黃兆雄先生曾於前年與德國旅遊局、奧國旅遊局及瑞士旅遊局等，商討在港設立辦事處之計劃。他的工作地點是設在恩慈路東區華新大廈內的德國旅遊局（DLG）與德航的聯合辦公處。

黃氏畢業於香港大學，在接受新職位前曾在該公司駐港辦事處任秘書一職，也

元日海洋公園

星藝旅行社廿八日 金亭視野一新，四桂
星期日 上午九時，仍 天，奇景罕見，整座
尖沙咀北江道口編位 園建設，天然與人工
場，暢遊嘉道理實驗 合，令人嘆為觀止
場，參觀現代化農牧 遊人土心驚响往，中
次賞奇花異卉，遊覽 藥架寂寂及抽獎，下

要將大批兒童安葬，可能這就是秦末的人傳說的開始。從許多歷史和傳說中的記載，我們可發現很多與這件事互相吻合的事實。

由古代詩篇或歷史

份之二十一版，
十八家戲院，四間
伊勢一間，北海道
爾夫球場等。

日清在日本擁有
酒店(東、兩間
一間)及片場。

我們在碼頭處乘坐旅遊車到舊街的陳多新大酒酒店，是在會場出席的嘉賓包括陳多新、大谷大酒酒店董事經理核瑞夫，及中國觀光旅遊事務經理林國煥先生、營業經理周國煥先生，及表共同出席於宴會上，會談。我們便到臨蘭的紅燈區去。

蘭蘭的夜生活相當熱鬧，在晚上街道充滿遊人，我們沿河而行及沿河搭乘長輪船，多麼多，所見不勝枚舉，沿河

顏淑芳

到該市最著名的「神州」酒樓宴客。

當晚，賓客盈門，而博多以其久負盛名，而博多以其久負盛名。當晚，賓客盈門，而博多以其久負盛名，而博多以其久負盛名。

先生，飲食部長田由真先生，及酒店各部門經理，而香港考察團方面，包括主辦機關的港方旅遊公司代

阿蘇火山奇景

顏淑芳

我們在福岡機場乘旅遊車到著名的博多新大谷大酒店董事經理在會場出席的嘉賓包括有博多新大谷大酒店董事經理

佳

酒店，是該市最大的，酒店佔地四百三十個畝，設備豪華，並設有歡迎宴會接待廳，並設有先進先住，飲食服務中由四人拖把，及酒店各門經理，而客棧客察方面，包括主辦三層，一千六百五十四平方呎，分佈在：福蘭門及博多，兩由一條河分開，兩是行政中心，兩大家庭是福蘭門，而博多是區區或是武士士織品盛名的地方，後由博多的努力成果，人統稱為福蘭門，而博多的特點即是：福蘭門以絲織品著名，而博多是人型久負盛名。

申請入境需時甚久

，屬於馬達加斯加附近的
留尼旺島，而在本年八月
間隨亞洲團到港遊覽。現
本人欲想到留尼旺一遊，
若沒有話，可否告知從

“過去兩個星期來，我已經採用了「馬愛芬」(Ma Evans)強力生髮素，而其與眾不同的效果，着實令我驚喜萬分，因為新的頭髮已經開始長出來了——過去我幾乎是禿頭。”

一位顧客的謝函

曾轟動澳洲的著名正庄「馬愛芬」(Ma Evans) 草藥強力生髮素，乃是一種神奇的配方，能協助你長出新頭髮或停止頭髮的脫落。

此者工作有興趣者請函寄香港荷李活道一一〇號華僑日報。此者工作有興趣者請函寄香港荷李活道一一〇號華僑日報。

人人有責
大家合作

啟者：本報館之一九八一年香港年鑑（第三十四回）內有「工商」、「職業」、「榮譽」、「社譽」等名錄，分別刊出授表章，並蒙眾誠贊同，均蒙寄到。至深感荷。現正陸續刊列編輯中，爲便因事抽身，而無誤刻期，謹復函能鑒察，及便寄閱者，亦希隨時惠來，仍希將舊名錄寄回，以利加強服務之宣傳與郵寄。特將各名錄交與本報刊印，現復啟者，亦希隨時惠來，仍希將舊名錄寄回，以利加強服務之宣傳與郵寄。特將各名錄交與本報刊印。

以正。

(費免出登字號六用全項③至①內表)

① 文	② 地	③ 器	備	本 牌	本 牌	摩 登
--------	--------	--------	---	--------	--------	--------

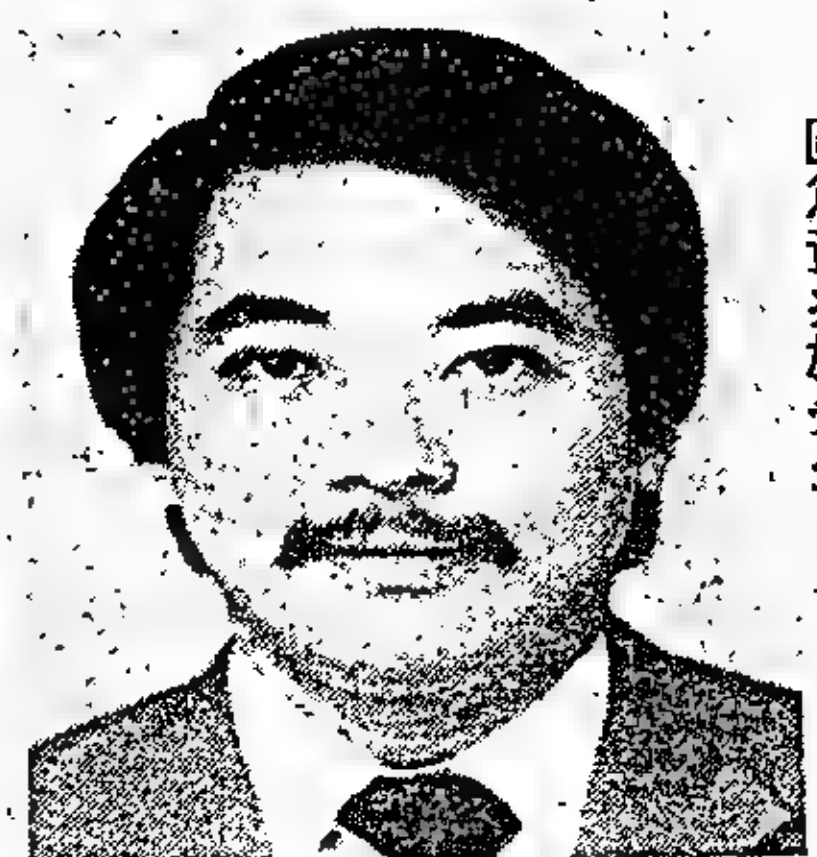
姓名 日銀並加戳後、一紙奉上所將收據依址寄到。	電話 銀行第	地址	名稱
個字共 元正茲將 號數、支票(支票情由)明交付 (簽或名) (蓋或章)	註 (請簡略列明 有關行業以便 分類編排。)		本項用大號字登出廣告，若特別用四號方 頭大字登出，一行限大個字收十元，兩行 限十二個字收二十元，最多限登兩行。

錄「社團總覽」、「工商名錄」、或某
 種行業，以便參攷接洽輸入。

年 月 日

第 付華僑目
寄回爲荷
此致
華僑目

報社
訂書人 或 簽名
號劃綫支票一紙奉上，（支票請書明支票，並加劃綫）祈將收據及「取書單」依址



圖爲黃兆雄先生

華僑文化

童軍知友社合辦
兒童藝展揭幕盛況
在大會堂今明續展

【本報訊】由童軍知友社合辦之「兒童藝展」揭幕盛況，昨日下午二時，在會堂舉行。到者有：童軍知友社全體、各界人士、及兒童等。揭幕禮由童軍知友社主席主持，並由各界人士剪綵。展覽內容豐富，包括繪畫、手工藝、及兒童作品等。展覽將於今日及明日繼續舉行。

聖衣堂聯合聖雲先協會 明日招待兒童聖誕聯歡

【本報訊】聖衣堂聯合聖雲先協會，定於明日（星期日）下午二時，在該會堂舉行兒童聖誕聯歡。屆時將有各種遊戲、歌舞表演，及聖誕大餐。歡迎各界兒童參加。

鄉鄰畫會昨雅集 書畫家即席揮毫

【本報訊】鄉鄰畫會昨日在雅集，書畫家即席揮毫。現場氣氛熱烈，書畫家們展示了精湛的書畫技藝，吸引了眾多觀眾圍觀。

明珠社佛事修班 本週日黃家樹講

【本報訊】明珠社佛事修班，定於本週日（星期日）下午二時，在該會堂舉行。由黃家樹法師主講，內容包括佛學理論及實踐。歡迎各界人士參加。

巴海教信仰委員會 冬令班各界可參加

【本報訊】巴海教信仰委員會，定於冬令期間舉辦信仰班，歡迎各界人士參加。該班旨在弘揚巴海教義，增進信眾對教義的理解。

蒼城門下諸弟子昨為 司徒奇老師晉壽祝壽

【本報訊】蒼城門下諸弟子，昨日為司徒奇老師舉行晉壽祝壽。現場氣氛溫馨，弟子們紛紛獻上祝詞，祝老師健康長壽。

兒童藝展序 陳士文

兒童藝展，是兒童藝術的展示，也是兒童才華的展現。透過這次展覽，我們可以看到兒童們對藝術的熱愛和追求。希望透過這次展覽，能激發更多兒童對藝術的興趣。

兒童藝展觀後 黎光

兒童藝展，觀後感。這次展覽展示了兒童們豐富的想像力和創造力。透過他們的畫作，我們看到了他們對世界的看法和對未來的憧憬。

童軍知友社兒童藝展序 梁子江

童軍知友社兒童藝展，是童軍兒童才華的展現。透過這次展覽，我們可以看到童軍兒童們對藝術的熱愛和追求。希望透過這次展覽，能激發更多童軍兒童對藝術的興趣。

白沙語錄後序 陳天夫

白沙語錄後序。這次語錄的出版，是白沙先生多年心血的結晶。希望透過這次語錄，能讓更多人了解白沙先生的思想和學問。



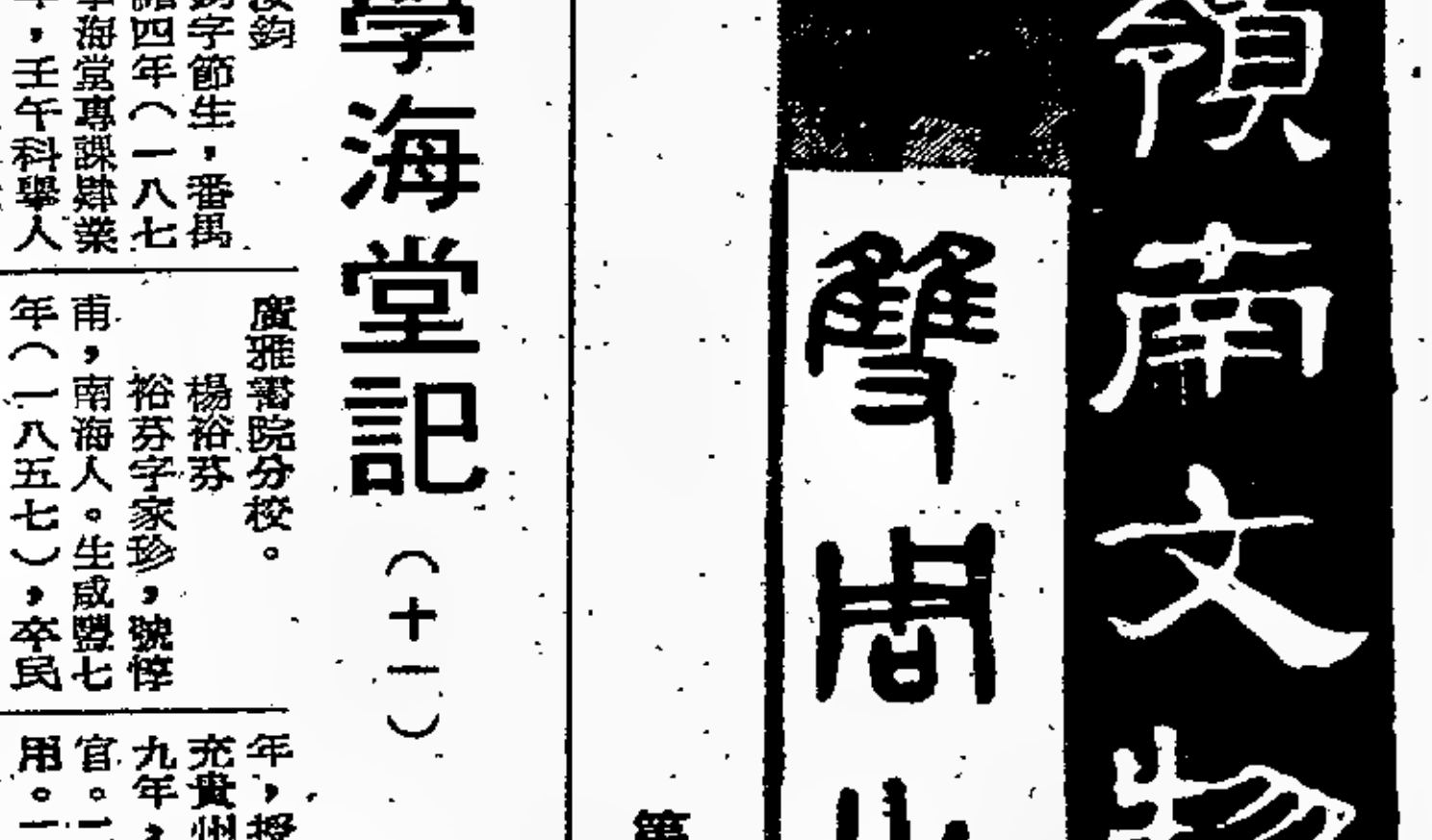
風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



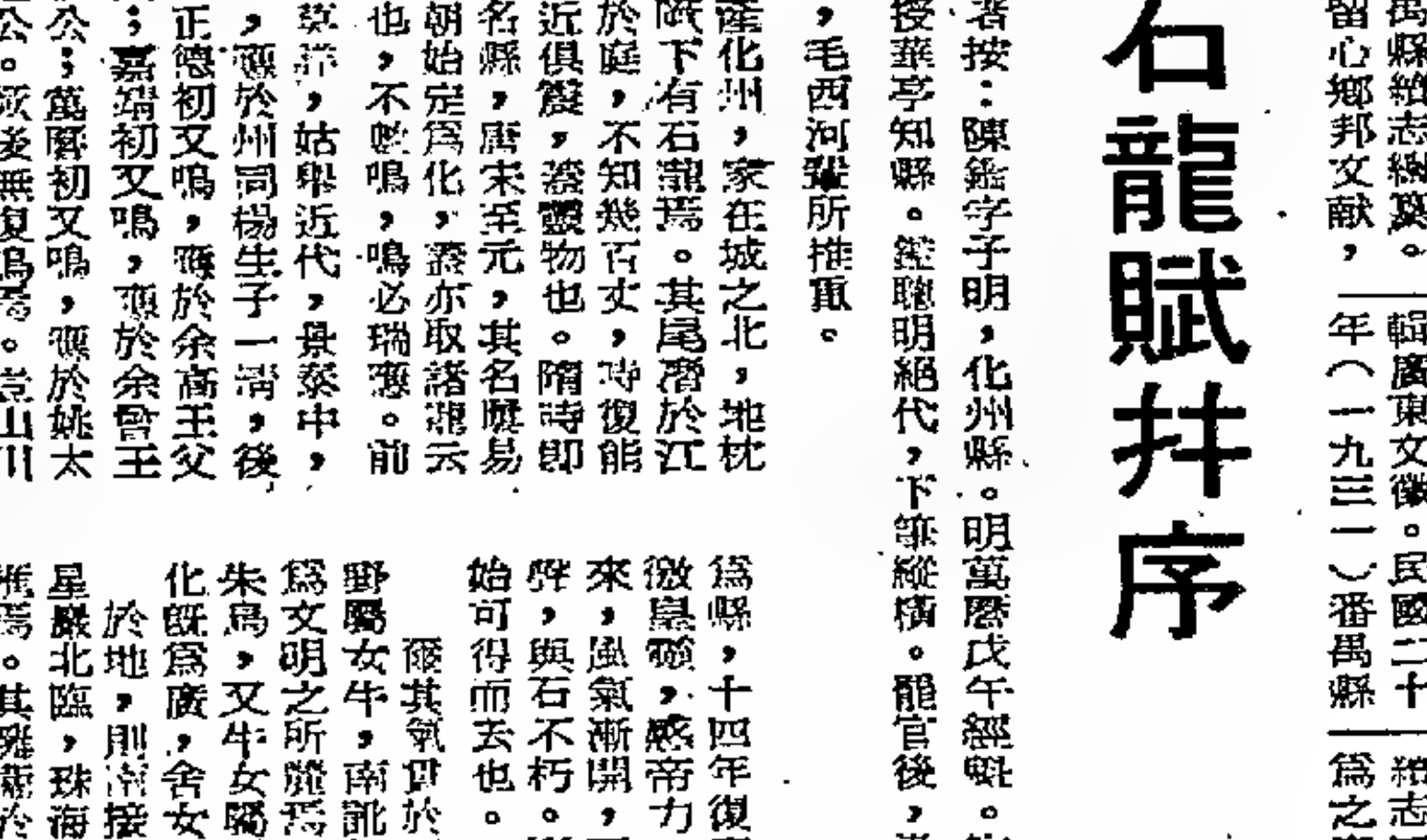
風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



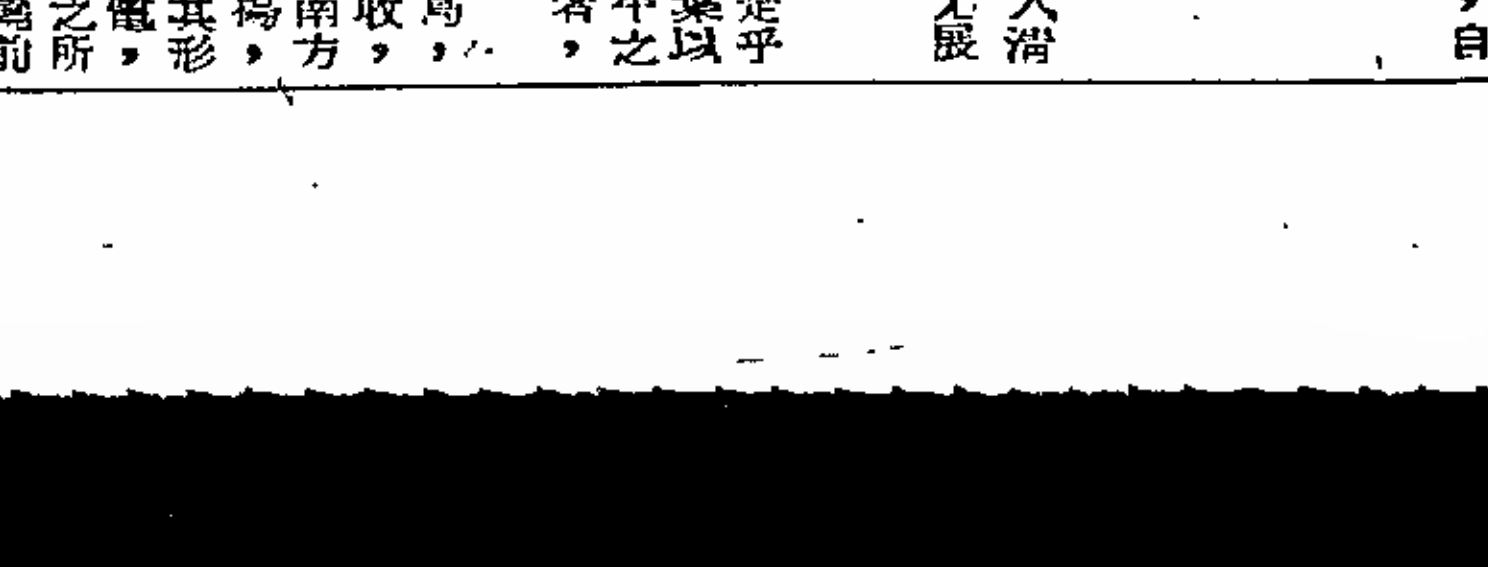
風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)

【本報訊】香港芭蕾舞團演出，在會堂舉行。該團由多位優秀的芭蕾舞演員組成，演出內容包括多齣經典芭蕾舞劇。演出吸引了眾多觀眾到場欣賞。

【本報訊】佛學班同學會，定於今日（星期日）下午二時，在該會堂舉行。由佛學班同學會主席主持，內容包括佛學理論及實踐。歡迎各界人士參加。

【本報訊】金剛乘學會靜修班，定於今日（星期日）下午二時，在該會堂舉行。由金剛乘學會主席主持，內容包括金剛乘理論及實踐。歡迎各界人士參加。

【本報訊】聖三一教堂詩班，定於今日（星期日）下午二時，在該教堂舉行。由聖三一教堂詩班主席主持，內容包括聖詩演唱及禱告。歡迎各界人士參加。

【本報訊】向市民報佳音，定於今日（星期日）下午二時，在該會堂舉行。由向市民報佳音主席主持，內容包括佳音報導及禱告。歡迎各界人士參加。

【本報訊】南園先生詩序，定於今日（星期日）下午二時，在該會堂舉行。由南園先生詩序主席主持，內容包括詩歌朗誦及禱告。歡迎各界人士參加。

【本報訊】學海堂記，定於今日（星期日）下午二時，在該會堂舉行。由學海堂記主席主持，內容包括學海堂歷史及發展。歡迎各界人士參加。

【本報訊】石龍賦并序，定於今日（星期日）下午二時，在該會堂舉行。由石龍賦并序主席主持，內容包括石龍賦詩朗誦及禱告。歡迎各界人士參加。

【本報訊】白沙語錄後序，定於今日（星期日）下午二時，在該會堂舉行。由白沙語錄後序主席主持，內容包括白沙語錄後序及禱告。歡迎各界人士參加。

【本報訊】兒童藝展，是兒童藝術的展示，也是兒童才華的展現。透過這次展覽，我們可以看到兒童們對藝術的熱愛和追求。希望透過這次展覽，能激發更多兒童對藝術的興趣。

【本報訊】兒童藝展觀後，是兒童藝術的展示，也是兒童才華的展現。透過這次展覽，我們可以看到兒童們對藝術的熱愛和追求。希望透過這次展覽，能激發更多兒童對藝術的興趣。

【本報訊】童軍知友社兒童藝展序，是童軍兒童才華的展現。透過這次展覽，我們可以看到童軍兒童們對藝術的熱愛和追求。希望透過這次展覽，能激發更多童軍兒童對藝術的興趣。

【本報訊】白沙語錄後序，是白沙先生多年心血的結晶。希望透過這次語錄，能讓更多人了解白沙先生的思想和學問。

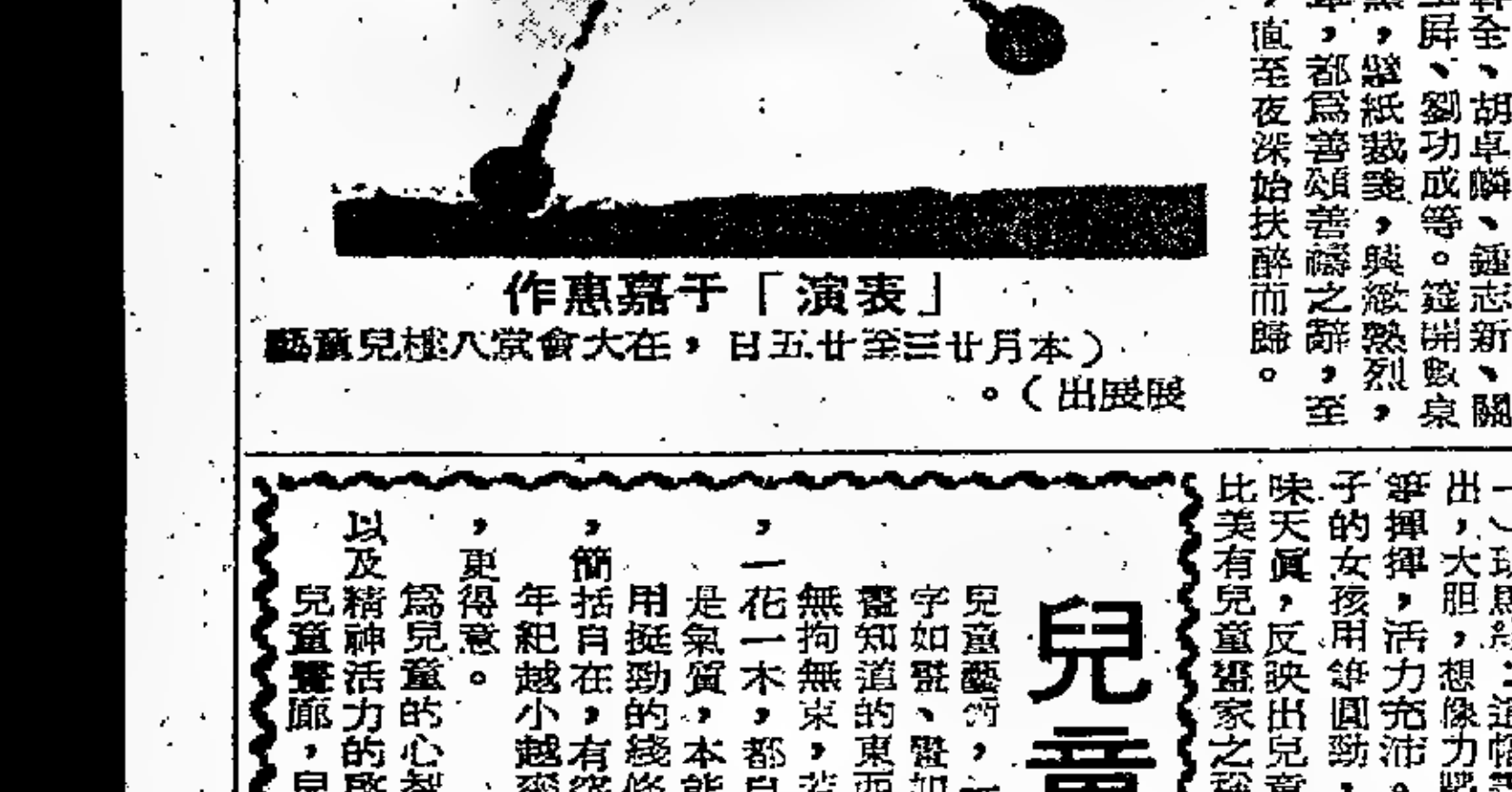
【本報訊】石龍賦并序，是石龍賦詩朗誦及禱告。歡迎各界人士參加。

【本報訊】白沙語錄後序，是白沙先生多年心血的結晶。希望透過這次語錄，能讓更多人了解白沙先生的思想和學問。

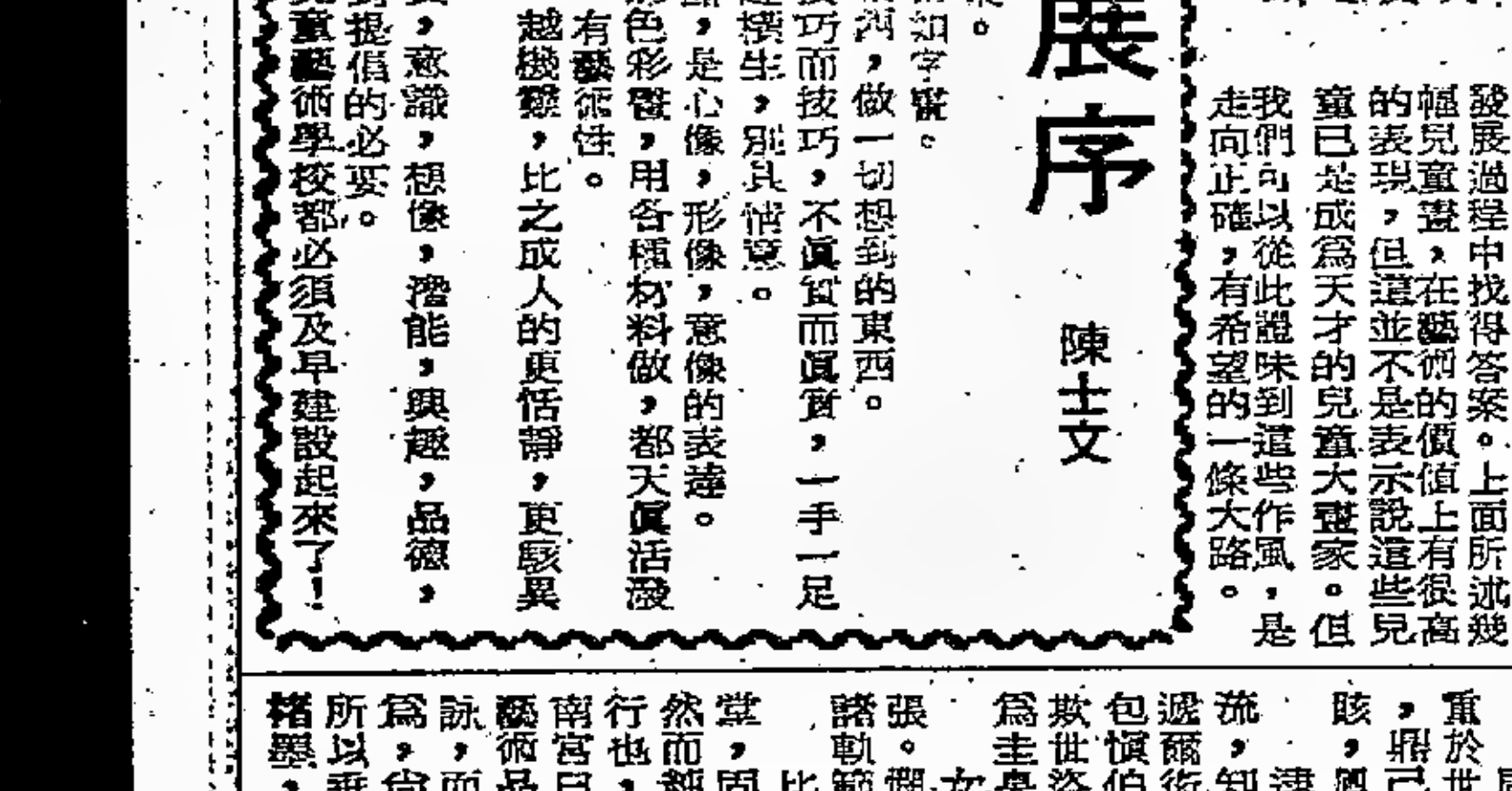
【本報訊】石龍賦并序，是石龍賦詩朗誦及禱告。歡迎各界人士參加。

【本報訊】白沙語錄後序，是白沙先生多年心血的結晶。希望透過這次語錄，能讓更多人了解白沙先生的思想和學問。

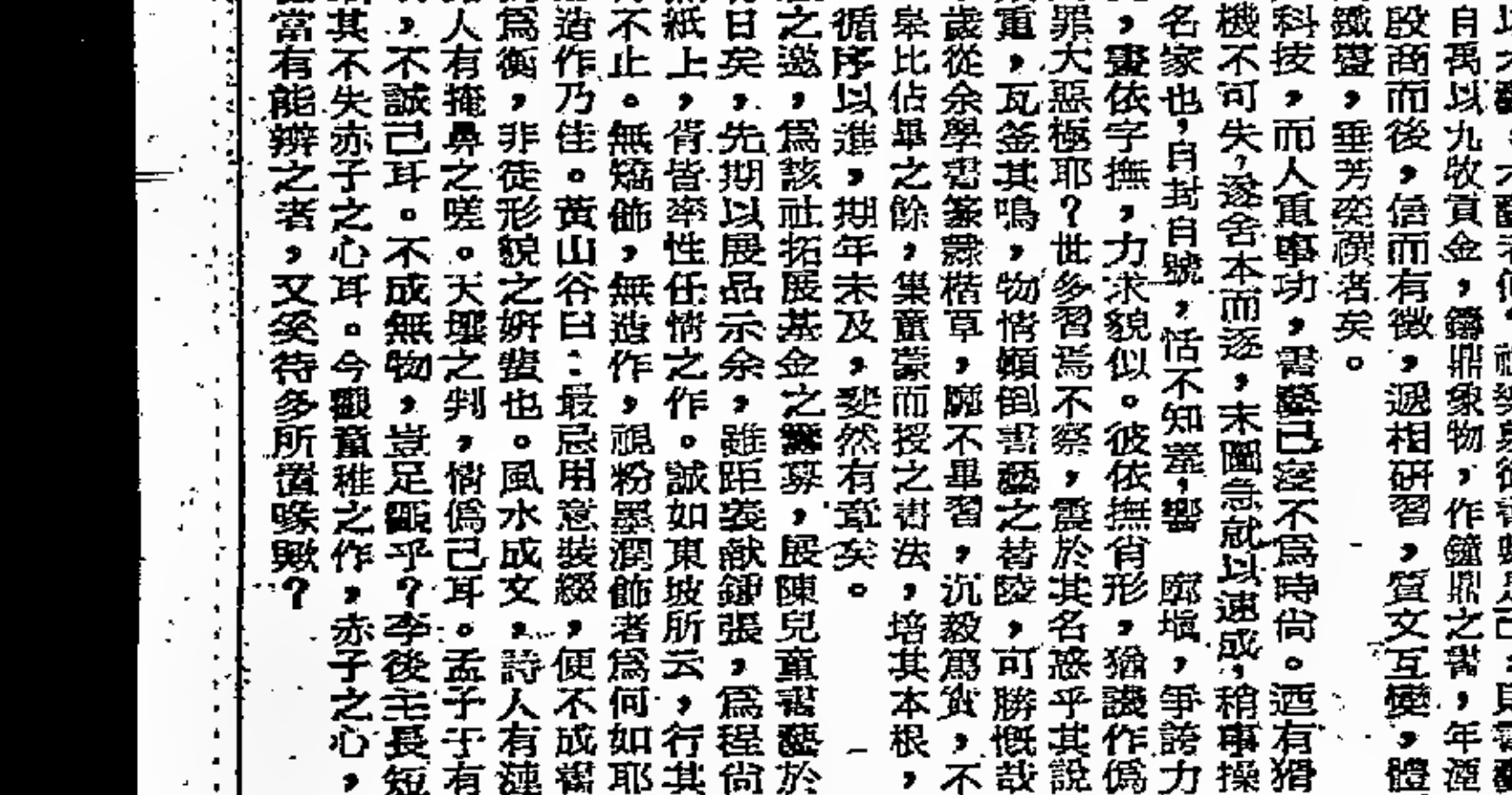
【本報訊】石龍賦并序，是石龍賦詩朗誦及禱告。歡迎各界人士參加。



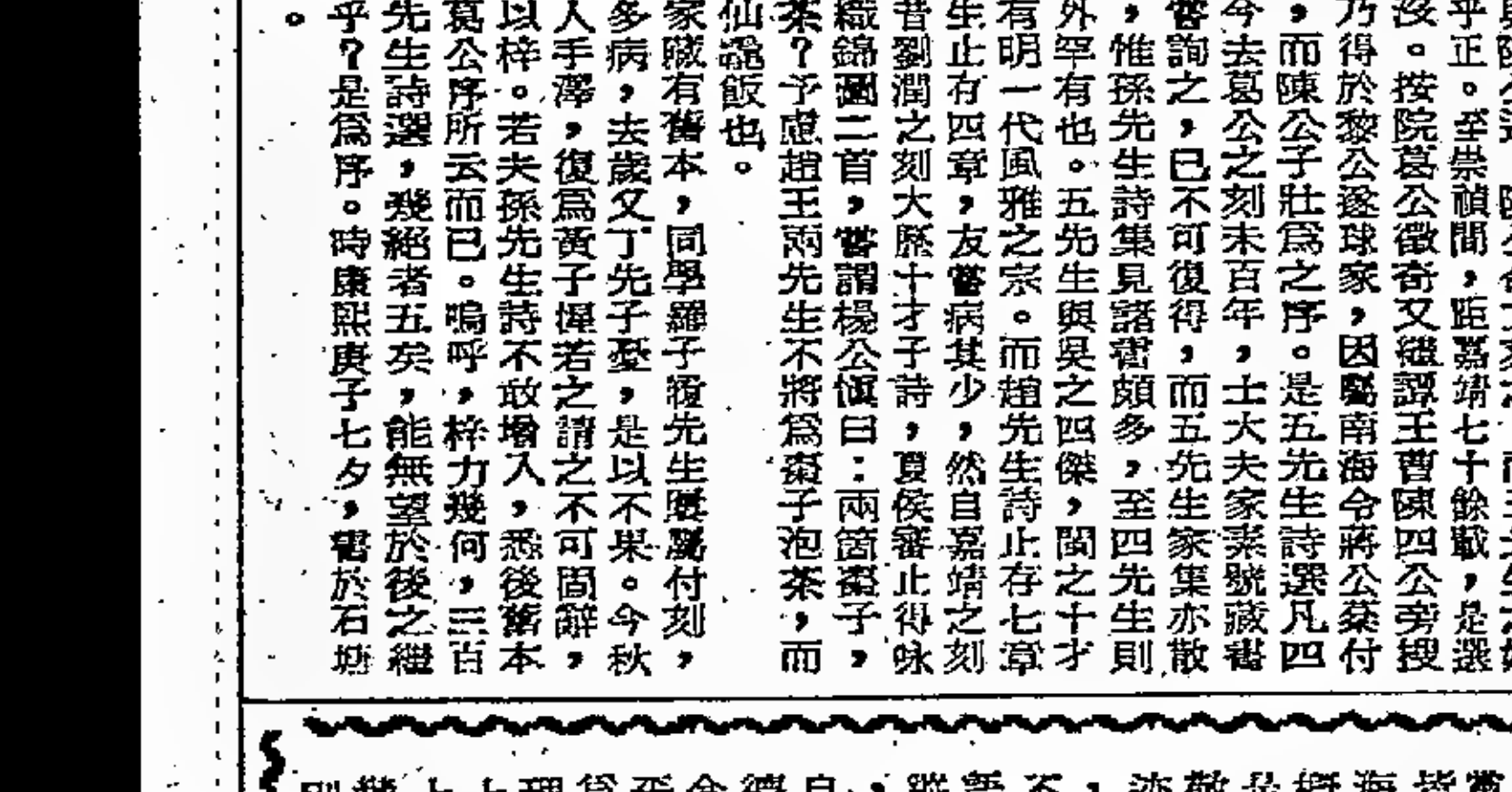
風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



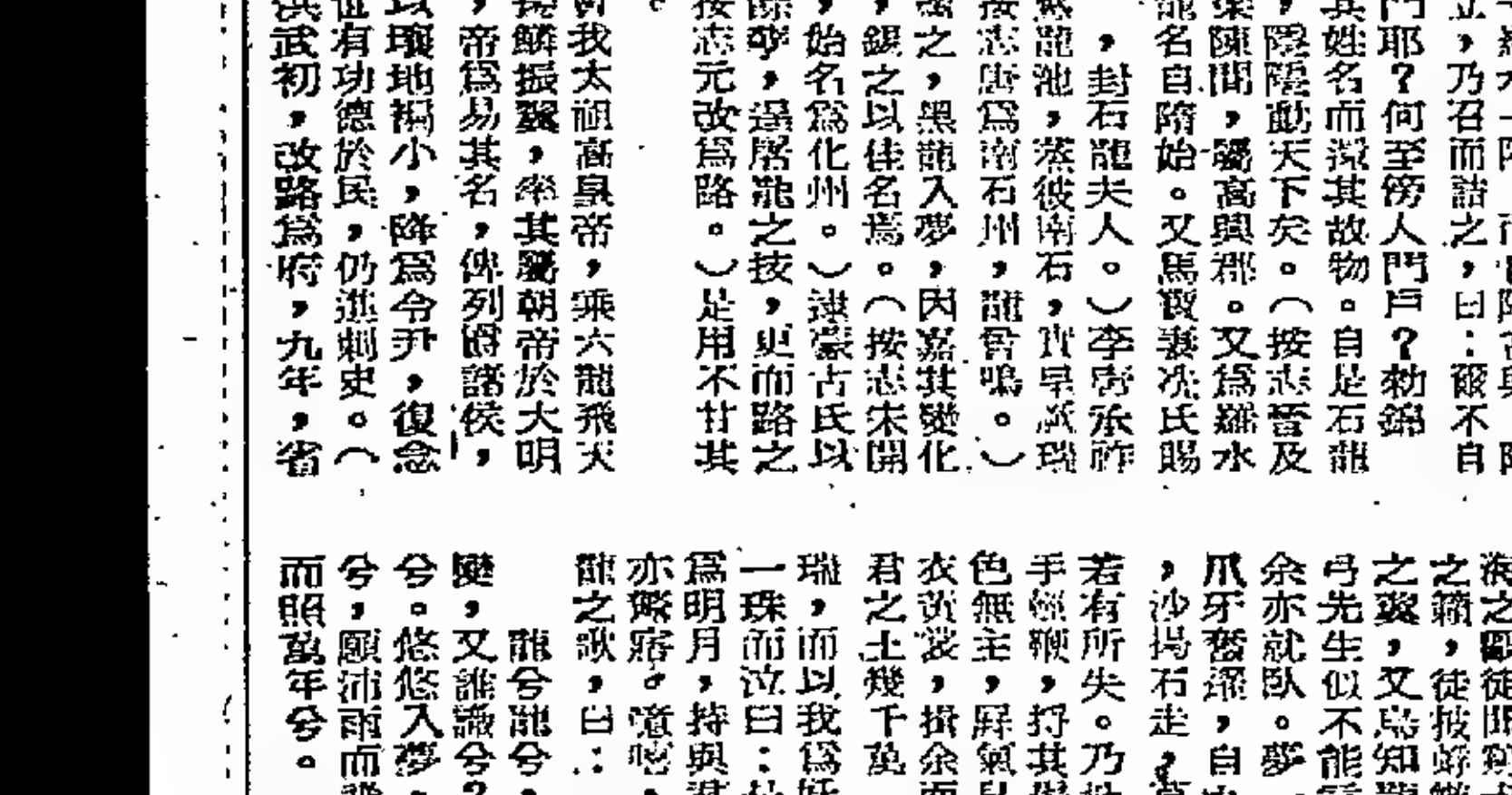
風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



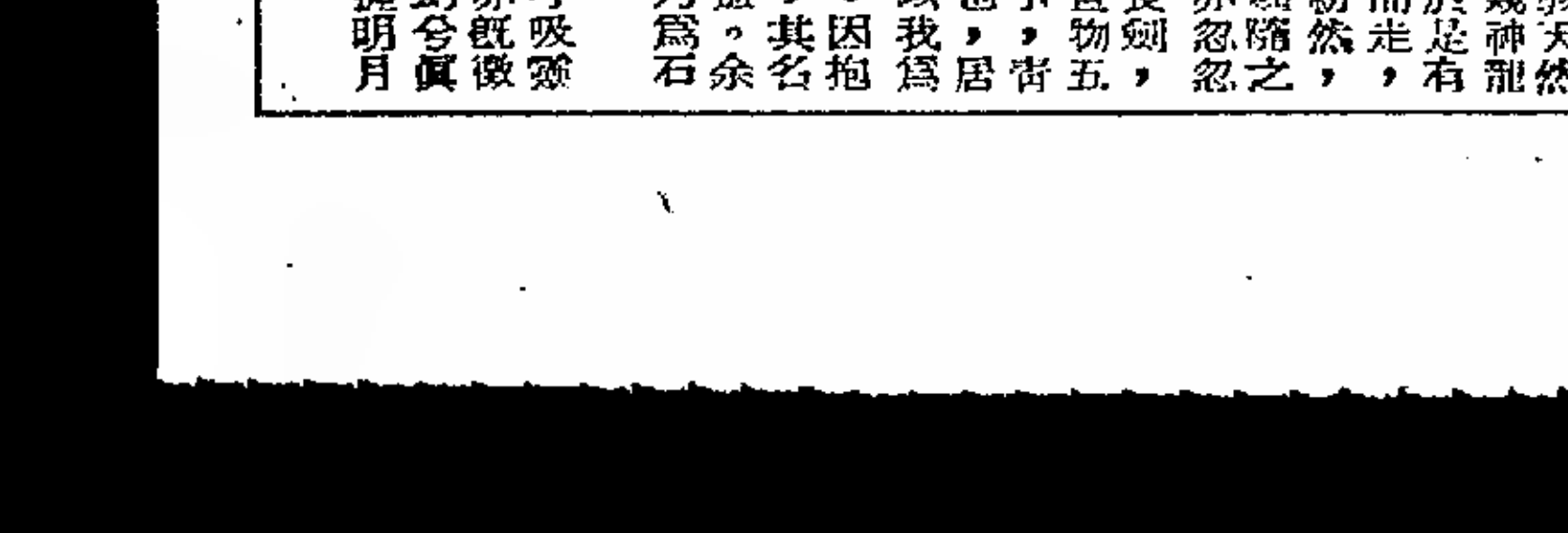
風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)



風雨集 (畫像) 像人 (畫像) 像人 (畫像)

遊美加十二天送日本六天遊，為閣下節省\$2,462

一年一度旅遊盛事，積二年經驗，連續第三年舉辦

美加日

縱橫遊

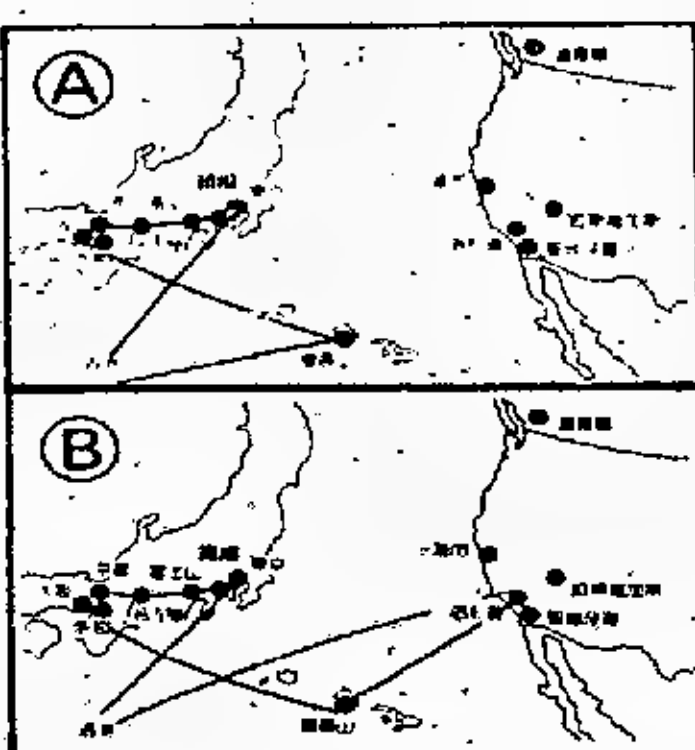
北海道

賞雪團

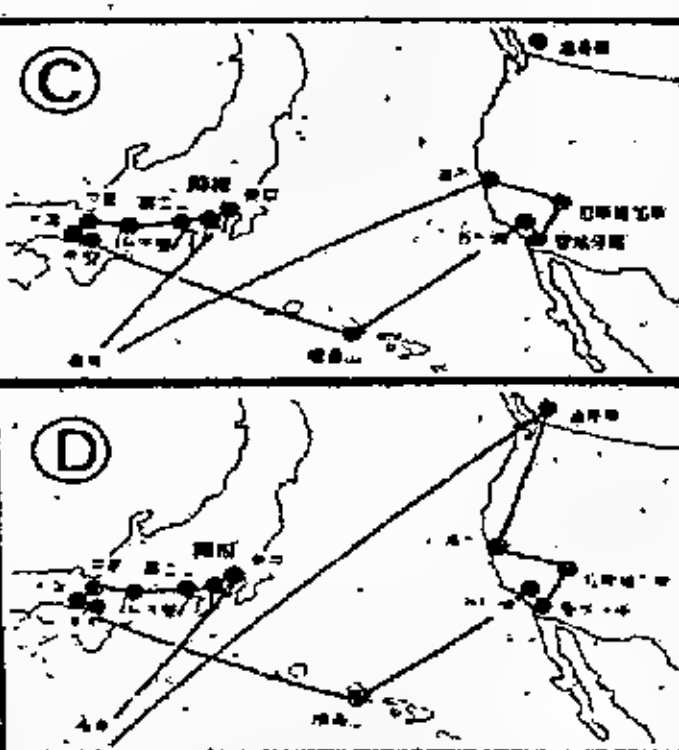
春節
加團
2月2/8日

全線直航西北豪華客機，避免候機之苦。
首創最新行程，遍遊美國西岸，檀香山，洛杉磯，迪士尼樂園，賭城拉斯維加斯，荷里活環球片場，聖地牙哥，三藩市，加拿大溫哥華，日本東京，大阪，京都，奈良，富士山等各大城市及名勝風光。

\$5,388
10days

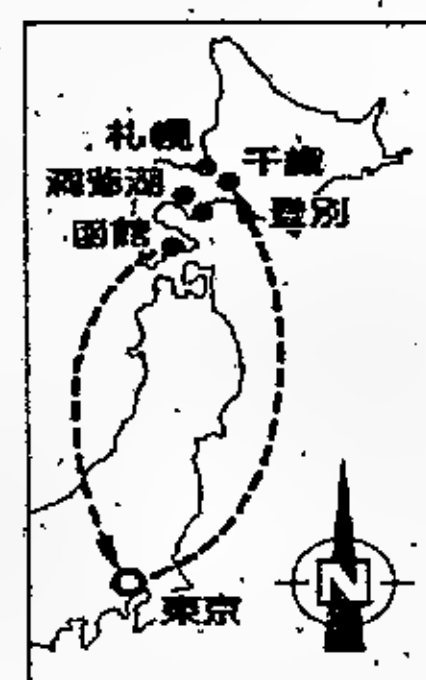


\$8,388
16days



\$6,988
12days

\$8,988
18days



出發日期：1980年12月13/26日 聖誕加團：12月/20/21/24/25日
1981年1月3/10/17/24日 2月1/2/3/4/5/6/7/8/9日
3月7/14/21/28日 4月4/11/18/25日 逢星期六出發

1. 香港—東京
 2. 東京—北海道—札幌—札幌
 3. 札幌—函館—一熊牧場—白老—登別—洞爺湖
 4. 洞爺湖，有珠火山—大沼國立公園—函館—湯之川溫泉
 5. 函館朝市—博物館—女子修道院—五稜郭—東京
 6. 東京—豐島園—東京
 7. 東京—香港
- 住宿：東京太陽城，札幌太子，洞爺湖萬世間，湯之川溫泉鄉等大酒店。



\$3,880
7天

查詢請向本港各大旅行社或電西北航空公司總代理3-692288聯絡

百福 旅遊有限公司
5-259241 (10線)
3-670091 (3線)

酒店套票，品類多
三晚酒店連早餐
東南亞，澳洲各大
著名酒店，任君選

香港德輔道中45號永隆銀行大廈8字樓

開源 旅遊有限公司
5-261686
5-227916

日航天地日本遊
六天 \$3050
九州觀光豪華團
八天 \$3480

德輔道中51—57號其昌人壽大廈地下

多來美旅運
3-319197-9 假日照常

菲律賓碧瑤七天遊 \$1590
曼谷芭堤雅河橋六天遊 \$1690
台灣環島七天遊 \$1890
日本本州八天遊 \$2990
馬尼拉八天遊 \$2488
夏威夷檀香山七天遊 \$3490
新航美洲西岸十天遊 \$6289
英航歐洲15天遊 \$7890
代訂酒店廉價機票及各國特快簽證
九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室

安全 5-222822
5-222800

星加坡
酒店十機票

中環德己立街業豐大廈208室

富諾 H-433384
H-442777
K-301988

北京
九天 \$1680

中環德輔道中130號大生銀行大廈501室
彌敦道466號德豐大廈501室 (近渣打銀行)

多明尼加
代辦多明尼加居留特快簽證
富麗菲島
\$1388

12月17, 22, 24, 29, 31日
1月4, 5, 11, 12, 14, 18, 19, 21, 25, 26, 28日
2月1, 2, 8, 9, 11, 15, 16, 18, 22, 23, 25日

軒尼詩道458-468號金聯商業中心大廈1903

金寶 旅遊公司 3-856038 (3線)
旺角彌敦道582-592號信和中心903A

台北機票十酒店十接送
\$950 第一天飯店單人房三晚

泰國七天豪華團 \$1750起
菲島特級豪華團 \$1650起
聖誕新年、天天加班
菲航贊助、並非包機
逢星期四、六出發

假日照常10A.M. — 4P.M.

通達 H-449838
H-449759

七天高級遊(包稅) \$1800
芝罘、六福村、溪頭、梨山、花蓮
九天高級遊 \$1980
阿里山、溪頭、花蓮、六福村、日月潭

專辦台灣入出境証 \$110

中環德輔道中130號大生銀行大廈605室

達明 旅運企業有限公司
3-721527 (4線)

廣州、從化、星湖五天遊
直通車往返 \$600
聖誕餘額無多 新年請早

直上海探親團(逢週五) \$1788
華東八天(逢週日) \$2590
航北京八天(逢週日) \$2988

尖沙咀馬倫道29號A四樓(三字)

康卑 5-257148-9-0
5-224765

著名台証
台北四天三宿自由團
由 \$760至 \$1280
機票十酒店十機場接送

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華
東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉
大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大發行一〇〇一室

漢誠 3-883071
3-889734
5-438221
5-438231

全台灣環島觀光團
美 \$1390 美 \$1610 美 \$1790
住圓山、芝罘、希爾頓、內陸機
出發：逢星期日 2/2 (滿)，2/2

曼谷芭堤雅 星馬雲頂高原
七天 \$1390 七天 \$2280
逢星期六出發 出發：逢星期六

九龍旺角彌敦道415室 按3
九龍中環彌敦道512室

樂天旅運 有限公司
3-319297

衷心服務，永誌不忘
台北財神假期 四天 \$950
THE TAIPEI REGENCY

旅遊探親 專人接機
商務考察 住宿三晚
空中巴士 天天出發
每日兩班 超值享受

財神大酒店

中環彌敦道463號4樓(由中環) 09室

星馬 旅行社有限公司
5-434681-3 5-430044
德輔道中141號國際大廈1601室

春節加班團
全泰國 日本本州
清邁、曼谷、芭堤雅 東京、大阪、富士山
古城、皇宮、鯉魚潭 箱根、京都、名古屋

八天 \$1690 六天 \$2950
逢星期六出發 八天 \$3290
春節加班 12月20, 25
初一、初二、初三 2月2, 4, 5, 6, 7

環通 5-765017 (兩線)
5-765035
5-776685
社 假日2P.M.-6P.M.

銅鑼灣機票旅行團市場
台北一樂園飯店 \$805
台北一樂園飯店 \$65起

台灣七天 \$1688 泰國七天 \$1888
馬尼拉七天 \$2288 馬尼拉泰 \$2888
九州觀光 \$3388 夏威夷 \$3488
韓國四天 \$1788 菲律賓 \$1588

銅鑼灣怡和街9號莊士商業大廈1407室豪華戲院對面

CIC 吉時吉 中國遊覽團

上海 江南八天 \$2788
馬尼拉、上海、杭州、蘇州、無錫
探親團 12月25號出發 成人 \$815 小童 \$520
星湖、從化、廣州五天聖誕(飛機)團
12月26號出發 成人 \$710 小童 \$430
桂林、陽朔、南寧 5天 \$1695 6天 \$1880
蘇州、杭州、無錫、南京、上海 10天 \$2880
從化、白雲山莊 3天 \$395 (逢星期五出發)

九龍尖沙咀彌敦道21號A德立大廈四樓
電話：K-695545

中外 旅行社 3-699327

各地旅遊
依期出發
特約經銷
特廉機票

九龍尖沙咀彌敦道英大207室

WTS 獲加 旅遊有限公司
3-948142

韓國 四天 \$2180
龍平滑雪
出發日期：12/25, 1/1, 1/8, 1/15, 1/22, 1/29, 2/5, 2/12, 2/19, 2/26, 3/5, 3/12, 3/19, 3/26, 4/2, 4/9, 4/16, 4/23, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 10/1, 10/8, 10/15, 10/22, 10/29, 11/5, 11/12, 11/19, 11/26, 12/3, 12/10, 12/17, 12/24, 12/31

台灣(花蓮)四天 \$1250
日本本州八天 \$2980
日本北海道七天 \$3780
星馬(檳城)八天 \$2580
星馬(雲頂)六天 \$2280
代售倫敦、美加廉價機票

彌敦道748號A 始創行803室

旅運佳 旅公
H-739228-9
H-5911325

聖誕節豪華團精選
本州七天團 \$2980 逢星期六出發
日韓八天團 \$3230 逢星期六出發
台灣九天團 \$1960 逢星期六出發
曼谷七天團 \$1990 逢星期六出發
星馬九本州十天團 \$4280 逢星期六出發
沖繩島五天團 \$2288 逢星期六出發
特快台證(九元) \$130
代理各國特廉機票
歡迎電行接洽

香港軒尼詩道253號德時商業大廈1702室

健的 5-255387
5-212215
5-262668
3-721618
3-7215461

夏威夷島八天 \$4288
美國西岸八天 \$5688
夏威夷、西岸十四天 \$7388
日本八天 \$3088 逢星期六出發
泰國(三晚)曼谷八天 \$1588
台灣環島九天 \$1688
菲律賓碧瑤七天 \$1388

中環德輔道中1801室 尖沙咀星光行1122室
中環德輔道中130號大生銀行大廈1407室
尖沙咀彌敦道100號英大1108室

祐基 旅遊有限公司
5-458285
5-437820 5-437593

星湖、從化、廣州五天聖誕(飛機)團
12月25號出發 成人 \$815 小童 \$520
星湖、從化、廣州四天聖誕特別加(飛機)團
12月26號出發 成人 \$710 小童 \$430
桂林、陽朔、南寧 5天 \$1695 6天 \$1880
蘇州、杭州、無錫、南京、上海 10天 \$2880
從化、白雲山莊 3天 \$395 (逢星期五出發)

中環德輔道中132號大生銀行大廈1404-7室

康泰 大道中70號連卡佛大廈10字
彌敦道23號瑞興大廈1103室
德輔道中61號華人銀行大廈16字
5-211411 5-240051 3-675111

全泰國 全台灣
清邁、曼谷、芭堤雅 逢星期一、三、六出發
桂河橋、古都大城 七天 \$1950, 九天 \$2150
\$1690 八天 \$2090 乘搭華航早去晚返
小童收成本\$1,100 (全港最平) 雙程內陸機
天天出發 四晚休總管
住圓山等一流大酒店

分社直營，獨立成團，專人領隊

東亞 3-886133
5-410078

星湖、從化、鼎湖 \$645
12月12, 19, 24, 25, 28日, 1月1日
從化、佛山、廣州四天 \$550
12月24, 25, 26, 27, 28, 30, 31日
北京、上海、杭州十天遊 \$3690
北京八天 12月24日, 2月4日 \$1690
北京七天 12月25日, 2月6日 \$2190

九龍彌敦道518-520號彌敦行七樓

司諾 3-677450
3-678734
3-696729
機票部專線 7-216171

菲律賓六天 \$1588
馬尼拉七天 \$2288
馬尼拉(檳城)七天 \$2588
北海道七天 \$3880
日韓八天 \$3380
日本本州七天、八天 \$3080起
韓國四至六天 \$1990起
美加日十至十八天 \$5388起

九龍彌敦道582-592號信和中心806A室

哥頓 旅運有限公司
5-446277 5-446955

星湖、從化、廣州
五天 \$660
聖誕加團 逢星期三、五、日出發
代訂港穗車票
專售英美加學生移民機票

德輔道中185-195號李寶禧大廈1215-6室

ots 海外旅遊機構
5-46196 5-246197

美國夏威夷七天 \$3290 逢三、六出發
澳洲西岸十天豪華團 \$5989 逢三、六出發
歐洲歐洲十五天 \$7650 逢三、六出發
曼谷芭堤雅六天 \$1650 逢星期五、六出發
日本富士山六天 \$3230 逢星期五、六出發
日本本州九本州七天 \$3220 逢星期五、六出發
日本本州富士山八天 \$2950 逢星期五、六出發
星馬雲頂高原六天 \$2180 逢星期五、六出發
星馬雲頂高原十二天 \$3090 逢星期五、六出發
全台灣環島九天 \$1800 逢星期二、四、六出發
菲律賓碧瑤七天 \$1550 逢星期二、三、六出發

香港皇后大道中35號商業大廈603室(按6字)

中大旅遊 H-431331-3

東莞、太平 兩天
十二月廿五日 \$200
翠亨村、石景山 兩天
十二月廿五日 \$320
水貨船往返

台山、開平 四天
十二月廿五日 \$580
上海探親團 八天
十二月廿六日 \$1788
國泰三星客機

永中旅社委託代辦各團
德輔道中185-195號李寶禧大廈101室

寶通旅運 3-965097
3-969861

台灣環島團 六天 \$1590 逢週一出發
台灣豪華團 九天 \$2150 逢週六出發
台灣急證 \$150 十天出發
韓國豪華團 四天 \$1790
濟州 \$2090

特快台證130票証80廉價機票
台北機票十酒店十接送 \$950 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

泰倫旅遊 H-4351730 3-851111

菲律賓六天 \$1588
馬尼拉七天 \$2288
馬尼拉(檳城)七天 \$2588
北海道七天 \$3880
日韓八天 \$3380
日本本州七天、八天 \$3080起
韓國四至六天 \$1990起
美加日十至十八天 \$5388起

九龍彌敦道582-592號信和中心806A室

安恒旅遊 3-938220 3-938229

南寧、桂林 六天 \$1790
飛機來回，直航南寧
逢星期三、五、日出發
星湖、從化、廣州 五天 \$2988
逢星期六、日出發
廣州、星湖、從化五天
空運車上，飛機往返
\$860 十二月廿五日 \$795 十二月廿四日

九龍彌敦道655號胡社生行1010A

利華

台灣環島1599
北細鐵路野生動物園
七天行程九天豪華團
晚間觀光火車往來飛機往返
住圓山海濱明珠酒店芝罘中央
逢星期一出發 新年日自加

特快 \$130
台證 十天出發 \$150

台北機票十酒店 四天 \$799
永安 東亞 國泰 大成 中央飯店
天天出發專人接機住宿三晚雙人套房

新年加團 曼谷六天 \$2380 馬尼拉七天 \$2788 日韓八天 \$3880
九龍彌敦道636號銀行中心905室 3-306331-1



世盃分組初賽今展開角逐

中共首逢澳門

香港鬥星加坡

六時卅分起政府大球場先後上演

【本報訊】由世界盃足球賽主辦單位主辦，世界盃足球賽分組初賽，將於今晚（十四日）晚上六時卅分起，在政府大球場先後上演。今晚的比賽，是香港隊對陣星加坡隊，這場比賽是香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。

今晚的比賽，是香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。

今晚的比賽，是香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。

今晚的比賽，是香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。

今晚的比賽，是香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。

今晚的比賽，是香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。

今晚的比賽，是香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。香港隊在國際足球賽中，首次與澳門隊交手。

香港隊

黃文財、黃大仙、沙末、巴馬納丹、黃嘉達、歐陽伯鈞、納達占利南、柯金松、蘇里亞基迪、馬路哈尼爾、芬地阿末、美哈勿諾

星加坡隊

黃大仙、沙末、巴馬納丹、黃嘉達、歐陽伯鈞、納達占利南、柯金松、蘇里亞基迪、馬路哈尼爾、芬地阿末、美哈勿諾

各區康體活動

東區

政府康樂體育中心：九月十四日至十五日晚上七時至九時，在政府康樂體育中心舉行「康樂體育中心」活動。

中區

政府康樂體育中心：九月十四日至十五日晚上七時至九時，在政府康樂體育中心舉行「康樂體育中心」活動。

西區

政府康樂體育中心：九月十四日至十五日晚上七時至九時，在政府康樂體育中心舉行「康樂體育中心」活動。

南區

政府康樂體育中心：九月十四日至十五日晚上七時至九時，在政府康樂體育中心舉行「康樂體育中心」活動。

澳門隊

政府康樂體育中心：九月十四日至十五日晚上七時至九時，在政府康樂體育中心舉行「康樂體育中心」活動。

路德會辦教育事工研討

林達瑩專題演講 學校與家長拉近

素，這是該校助學長林樹森先生的指示。

林氏昨在路邊召集教職等工促速籌備，以資津中小學校教育。今夜的籌備會，作爲開端。

林氏表示：提高教師薪俸，除添設教員外，還需聘請大學教授來兼課，否則薪額甚低，現任教師的寒暑兩假，及有兩個星期國定的假期，已使提高教師的事無從辦起，又加給家屬養贍費等。

林氏說：不獨他校如此，即本至中四及申立的學生去參加者，這也不能夠令心理有不平衡感。

對於提議停學，林氏從其決定宣佈於市民，家長及學生需要能夠配合。也不妨暫時獨立行動，規定教學時間，因一舉兩得，會有雙重明顯效果。

替童軍知友社募基金

林氏指出：上教育當局限制中學教育程度，目前所出的專制不同，而致影響到預科的課程。林氏認爲由選生的委員會能訂出標準，作出適當的調整，便教育士能施行上制，則應又指出：一個可能放寬的建議，是要求政府及市民參與公立學校教育，因為學校的權力不及社會團體，直接間接影響到學生身心，而來的身心社會問題，因而而方的施政方針，及國際性的發展，均難斷言其良，變遷及教師力，能隨學生的需要而達到真正的普及。

主席李校長長表示：香港是主權地，講義和利益的高低，而教育目的宗旨，應視社會經濟結構，教育措施的重要形勢，是根據進步與法治。(繼)

所謂「幫助另一貧苦兒童」即以受援的力募集款項，向兜旋，該兒童將被送到

兒童藝術展覽

他們的作品來實錢以幫助一大群小朋友更有意義。藝術家海倫強調培育兒童藝術發展必要要 升他

八百多件有類相似 獲新紀錄獎金。

兒童藝術作品的一批 並真確由新移民來 一「昆 高爾斯」許得大賞。

「歐巴尼」友社 知友社與海倫等 及海倫兒童藝術會所 為慈善知友社或中心。

今天展出作品，凡有 去者更有合送一次， 他們可以捐成人是接 足以及欣賞的作品款。

前舉行作品展覽， 年三十三歲的 六十八歲兒童， 格平中，中國 雲，來捐中， 粉粉白，石香 香粉白，肥兒 石粉白等。

昨日 至明日下午六時止。

生車篇

阿濃

「愛的教育」

這一次

親的先生

「愛」的後

對一班中

萬「

4

「父親」在報紙上偶然發得一位小學師的老師的消息，便帶着兒子與妻去取交給他。這位老師保存了許多學生的作業，也找出了「父親」的一份，「父親」看后終於笑了。因為那上面不但有他的筆跡，還有父親的母親的筆跡。那是當父親因疲倦而睡去時，他的母親代而他的母親寫的。

「當我像個叛逆的時候，她替我做完我的功課，我的惡意的母親呀，」我面黃出賣出來，並且為之感動。

可是底下忽然發出一陣笑聲，我起初愕然，眼睜睜看着他們是怎樣「變壞」了，「性愛」，他們的聯想還是這樣快，這樣一致，反響是這樣共同而齊一，真令人驚詫。

我說：「同學們，我想你們等等笑甚麼，可是我不要笑你們。你們的思想更污濁已太深，這是某些成人滿腔的，他們更污濁惡深遠。可是你們還存着純誠的思想和最偉大偉麗的手眼！我親連在一起，你們不是得發覺嗎？一旦之你們放學回家，吃母親的手手給你們的飯菜時，你們難道不應該為剛才的笑感到無極目容吧！」

合唱指揮研討
下週壽臣劇場
專為中小學音樂教師而設
倫敦皇家音樂院長韋國詩主持
英國各地中小學音樂

粵東
粵東詩社士將自捐銀 服務校道女青年唱團
團員爲本港各不同中學之學生，某詩士將示衆
同風格時合唱歌曲，藉此與對捐合唱有樂隊之數

舊色園可正校

十年校慶開放

第八屆畢業禮

一、就泥沙四部合唱
何排練及處理數百
對討論各問題。
及學獎成績優良
港大學生會
社會服務團
香港大學學生會
服務團常務委員

執行委員會主席及食
校區開放日開幕，
黃樹芬、陳惠儀
(攝)

滿
請早
聖誕巨獻
五場
歐洲公司
基士杜化
佐治。
羅拔真迪

爆炸性劇情
火爆炸動作
一鎖錢作武器
驚心動魄
殘忍刺激
兒童不宜

聲華 華大新 華家
3-817169 3-841108 5-75237

If you're lying, I'll be back...

The Exterminator

宮 魔

天 今

映獻大盛場五
美座戲全出拉行瑞新
片大賣美品戲散發獨

化 逢

吉 凶

滿

飛 天

主帶夏萊希羅
演。嘉利新拔

不驚邪怪 劇鬼作天
叫作迷香 的機平級
暫妙人全 領領福富

大錢盡能 能龍博
全之禍事 之忌

不大學神 風人惡毒
休笑隨房 狂人笑毒

成老罕近 之笑哭
宜幼見年 多快

華僑晚報 分類廣告
每天四元 費廉效大

★法律雖然代表公正，但公正並非絕對公平

法犯法知

明金·平太·都皇·后
影百海東·南·光·金·南·國·帝·珍·好·紅·麗

華僑救國軍駐紮萬隆

星辰石英表

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

自十二月一日起至十二月三十一日止

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告十二元，

贈送抽獎券一張，多刊多送。

頭獎壹名：

星辰男庄石英金屬帶表

價值：HK\$910.-

貳獎兩名：

各得星辰男庄跳字行針

雙顯秒計開表一隻

每隻價值：HK\$360.-

叁獎八名：

各得星辰男庄石英跳字表一隻

每隻價值：HK\$360.-

星辰表

CITIZEN

日月星辰，時間之始，萬物所依

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

抽獎公佈日期：一月六日

地鐵總站 石硤尾 旺角 彌敦道 石硤尾 旺角 彌敦道 石硤尾 旺角 彌敦道		荔灣花園 高層 50 呎兩房兩廁 裝修精美 價 37 萬 5 千 4 房 3 廁 價 41 萬 4 千		商住二樓 利達中心 2 樓 6 呎 平 2 呎 2 呎 入伙極佳 皆宜 價 28 萬 8 千		石崗別墅 屋鄉村 2 呎 2 呎 5 呎 價 28 萬 8 千		坪洲新樓 5 呎 10 呎 6 呎 2 呎 主層有 4 呎 4 呎 8 呎 價 30 萬 7 千		美孚海景 向南高層 大露台三房 兩層全磚 冷氣 裝修 價 21 萬 5 千		大量徵購 地庫地盤 3 呎 2 呎 價 28 萬 8 千		工廠廉售 附近 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		農地屋地 二房一廳 50 呎水電齊 價 28 萬 8 千		佐敦道區 兩層全磚 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		車位出售 亞答街 1 呎 1 呎 1 呎 價 28 萬 8 千		旺舖出售 交通方便 九龍三三三 價 28 萬 8 千		換地權益書 新書 9 呎 9 呎 9 呎 價 28 萬 8 千		歡迎委託 代客買賣 租務 裝修 價 28 萬 8 千		粉嶺平賣 兩層全磚 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		洋樓廉售 打石 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		旺角舖售 旺角 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		元朗昌裕 新樓 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		農地廉售 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		石屋出讓 石硤尾 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千	
順寧道 420-830 呎 近華聯公司 價 95 折		沙咀 平房 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		官塘廠房 10000 呎 價 28 萬 8 千		花荃 2 呎 2 呎 2 呎 價 28 萬 8 千		順寧道 420-830 呎 近華聯公司 價 95 折		沙咀 平房 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		官塘廠房 10000 呎 價 28 萬 8 千		花荃 2 呎 2 呎 2 呎 價 28 萬 8 千		順寧道 420-830 呎 近華聯公司 價 95 折		沙咀 平房 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		官塘廠房 10000 呎 價 28 萬 8 千		花荃 2 呎 2 呎 2 呎 價 28 萬 8 千		順寧道 420-830 呎 近華聯公司 價 95 折		沙咀 平房 4 呎 4 呎 8 呎 價 28 萬 8 千		官塘廠房 10000 呎 價 28 萬 8 千		花荃 2 呎 2 呎 2 呎 價 28 萬 8 千									

[illegible][illegible][illegible]

本港新聞

西區警民關係組
元旦嘉年華會
在華電報局舉行
西區警民關係組，為慶祝元旦，特於一月一日下午二時，在華電報局舉行嘉年華會，屆時將有各種遊藝表演，並有抽獎及義賣活動，歡迎各界人士參加。

旺角旺角購物中心
地點最佳現公開發售
旺角旺角購物中心，位於旺角彌敦道，交通便利，購物方便，現已公開發售，歡迎各界人士參觀選購。

美華業主代表送旗
表揚長沙灣區警員
美華業主代表，為表揚長沙灣區警員在維護治安方面之卓越表現，特於日前向該區警員代表送旗致意。

恒基兆業美蘭華
舉行聖誕聯歡晚會
恒基兆業美蘭華，為慶祝聖誕節，特於日前舉行聖誕聯歡晚會，當晚氣氛熱烈，賓客如雲。

宏記鐵器
承接各種鐵工
宏記鐵器，承接各種鐵工，包括鐵閘、鐵窗、鐵欄等，技術精湛，價格公道。

精製美蘭華
承接各種裝修工程
精製美蘭華，承接各種裝修工程，包括牆紙、油漆、傢俬等，設計新穎，施工細緻。

宏記鐵器
承接各種鐵工
宏記鐵器，承接各種鐵工，包括鐵閘、鐵窗、鐵欄等，技術精湛，價格公道。

美國杜邦
精製美蘭華
承接各種裝修工程
宏記鐵器
承接各種鐵工

商業
裝修
油漆
水電
通渠
防水
宏記鐵器
承接各種鐵工

水電
油漆
通渠
防水
宏記鐵器
承接各種鐵工

水電
油漆
通渠
防水
宏記鐵器
承接各種鐵工

水電
油漆
通渠
防水
宏記鐵器
承接各種鐵工

水電
油漆
通渠
防水
宏記鐵器
承接各種鐵工

水電
油漆
通渠
防水
宏記鐵器
承接各種鐵工

水電
油漆
通渠
防水
宏記鐵器
承接各種鐵工

選擇旅遊

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

寶通旅遊

彌敦道655號胡社生行1412室
星期一至六上午九時至下午六時(假日照常)

3-910377 3-910378
3-965097 3-969861

專業旅遊服務一流

韓國四天 \$1990

特級豪華團足四天行程超值享受
暢遊民俗村板門店仁川華克山莊
住喜來登一流豪華大酒店
全機乘搭中華航空公司豪華客機
逢星期五上午出發夜機返港可停台北

韓台十天聯遊

華航高級豪華團\$3190志在酬賓
獨家舉辦敢誇一流遍遊兩地風光名勝
豪華夜總會內陸機往花蓮省行車十小時
全機住宿豪華大酒店獨立成團專人領隊
星期五乘搭華航早上出發

全台灣環島

首創九天行程六天收費\$1560歡迎比較
乘搭北迴鐵路火車往花蓮國內機返台北
免受行車十小時之苦行程輕鬆愉快
暢遊寶島全省各地欣賞兩晚不同歌舞表演
分社直營·團獨獨立逢星期一早上出發晚上返港

台灣豪華團

溪頭 野柳 阿里山 六福村 野生動物園
花蓮內陸機旅遊舒適 專人領隊
全機住宿一流大酒店 團獨獨立
獨家新行程遍遊全島
逢星期六出發 \$2150 \$1850

泰國特級豪華團 \$1790

逢星期二、四、六出發
遍遊曼谷、玉佛寺、芭堤雅、
玫瑰花園、蛇園、鱷魚湖、
水上市場、古城、珊瑚島等
名勝。住宿新帝國花園大酒店
觀光時間最充足，最佳
行程 泛美航空公司贊助

代理各大航空公司機票
假日照常辦公
10:00AM-4:00PM

金寶旅行社

3-856038 (三線)
九龍旺角彌敦道582-592號
信和中心903A室

菲島七天豪華團 \$1350

逢星期六出發
新行程，暢遊各地名勝，歡迎電話索取行程表
多晚夜總會，住宿五星 聖誕新年，
級大酒店，早機去，夜 增加多班
機返。
菲律賓航空公司贊助 馬尼拉國際航空公司贊助

四季風旅行社

提倡旅遊大眾化
旅遊部電話: 5-432277
零售部電話: 5-451094
中環國際大廈2204室

美加東岸團

大西岸(東岸新賭城)
10天 \$7,890
行程創新，遍遊紐約、大西岸
華盛頓、水牛城、芝加哥、多倫多、
費城及多倫多。(機票有限額一年)
12月18日

美國西岸

中華之光
11天細賭城
\$6,290
遍遊洛杉磯、三藩市、
舊金山、拉斯維加斯、
最大賭城及 MGM 豪華表演
12月11、25日

台灣

中華之光
8天阿里山
\$2,050
首創三程內陸客機
遍遊阿里山、日月潭、
逢星期日出發

泰國

芭堤雅、大城古都
6、7天 \$1,650起
乘坐三星式
廣體豪華客機
逢星期三、六出發

泰馬星

9天 \$2,990
12天 \$3,390
聖誕節加遊12月23、24、25日
乘坐新航豪華客機
逢星期日出發

日本本州

特價酬賓團
7天 \$2,550
逢星期日出發
新航 8天 \$2,990
逢星期五出發

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

全港首創獨有達湖火山奇峯遊
暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、
百勝灘、流瀑、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星文華
及凱悅大酒店。本團並採用非航A300豪華噴射客
機，團獨獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，
穩健妥當，賓至如歸。
逢星期四、六、日、一出發
七天特價 \$1650 Philippine Airlines

美國加州假期 (新航鼎力贊助)

遍遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、
聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、溫哥華等。住宿一流
大酒店，專人領隊。
特價 \$4590-\$7990
夏威夷七天列島豪華團
逢星期日出發 特價 \$4690

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、
玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、
大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四神、古城文
化、鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、
暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店
逢星期一、三、四、六、日出發 簽證只收 \$25
七天貴賓團 \$1690起 清邁八天團 \$2150

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243088-0 266498-0
長發路: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

全泰國

清邁、芭堤雅、桂河橋、曼谷
七、八、九天團 \$1650起
①團獨獨立，專車接送，遊覽
時間充足，絕不誤事。
②清邁住宿豪華之貴賓大酒店，
獨家遊覽芭堤雅之芭堤雅，
住一晚芭堤雅，足兩天芭堤雅，
五大最高級夜總會，享乳豬全席
③三晚最佳行程，保證全港
逢星期二、五、六、日出發

全台灣

芝罘、阿里山、臺中、溪頭
九天最高級遊 \$2090
獨家提供全港最佳行程
內陸機：高雄一花蓮一台北
增加成本300元，少行往900里
行程：全港最豐富節目，應有盡有
台北分社直達主辦，保證滿意
酒店：最一流酒店，晚晚詳列明列
增加成本有晚30元，享受豪華
逢星期二早機出發，晚機返港

韓國

漢城、仁川、華克山莊、合海
四、七、九天團 \$1790起
團獨獨立，直達主辦
①全港節目最豐富，遍遊漢城市名
勝、華克山莊及歷史地一仁川
②住宿最高級之漢城市豪華大酒店
及新型之華克山莊豪華大酒店
③韓國回歸豪華遊、韓國各地風
光文物各具特色，一覽無遺
逢星期五早機出發，晚機返港

星馬

聖陶沙、雲頂高原、吉隆坡
七天豪華團 \$2290
①日本航空公司獨家贊助，往返
東京、大阪、香港、台北、曼谷
②全港最豐富節目，保證滿意
③遍遊星馬名勝古蹟，節目豐富
④全港住宿市中心一流大酒店，
環境優雅及名勝、享受豪華
逢星期二、四、六出發
★隨團專車大型行李車及司機★

日本

東京、日光、名古屋、京都、奈良
大阪、富士山、京都、大塚
八天最高級遊 \$2990
①專車接送，修訂行程，當時好
適，免稅，回程可停台北
②全港名勝古蹟，遍遊全港
總會，子彈火車，全港最高級
③享中日名菜及名勝之司康亞
逢星期六早機出發，晚機返港
★隨團專車大型行李車及司機★

菲律賓

馬尼拉、宿務、千島湖、火山湖
七天最高級遊 \$1690起
①專車接送 A300豪華客機，絕不包機
②獨家遊覽內陸機長途遊之
③全港最豐富節目，保證滿意
④節目精彩，遍遊菲律賓名勝古蹟
市三次最高級夜總會欣賞怡情歌
逢星期三、四、六出發
★隨團專車大型行李車及司機★

百樂旅遊有限公司

香港中環干諾道中60號紐約行11字 統一碼頭對面 5-444007
九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室 10字 3-7211178 星期日九龍分社全日照常服務

星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B
星期一至六上午九時至下午七時，假日照常
3-882492 3-320408
3-320409 3-320400

菲律賓碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較
12月13, 17, 20, 24, 27, 31, 1月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31, 2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 農曆新年加遊
碧瑤夏蓮娜·鯨島火山湖·百勝灘·艾蘭地·臘像館·賭場·總鐘趣堂
獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店，非航內陸機往碧瑤四次夜總會
菲島專線·星輝首選 逢週一、三上午出發，晚機返港

泰國曼谷芭堤雅

原價 \$2088 酬賓 \$1688
乘搭華航 747 珍貴客機，行程足七天
芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店
12月13, 16, 20, 23, 27, 30, 1月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31,
2月4, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28
分社直營·團獨獨立逢週二、六上午出發，晚上返港

星馬檳城八天

酬賓 \$2388 \$2088
12月20, 22, 27, 29, 1月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31,
2月3, 5, 8, 14, 16, 21, 23, 28
獨立成團*逢週六一出發

星加坡·聖陶沙島

吉隆坡·雲頂高原
檳城·猴島公園
①乘搭 747 波音客機高級享受
②八天遍遊南洋風光檳城名勝
③獨家遊覽星加坡野生動物園
④行程豐富敢誇一流絕無自費
⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

九州觀光8天 \$3480

逢星期日出發
(聖誕新春均有特別加遊)
遍遊福岡、長崎、雲仙地獄、熊
本、阿蘇活火山、霧島神宮、鹿兒
島、長崎、鶴岡公園、指宿、仙
人掌公園、宮崎野生動物園、別府
溫泉等。行程安排暢順，節目多
多采，勝一流，專人領隊，回程
可停留台北。

九州本州觀光10天 \$4280

逢星期五出發
(聖誕新春均有特別加遊)
暢遊南北九州各度假勝地及欣賞
本州大阪、富士山、東京、日光
等古今名勝，應有盡有，無與倫
比。為九州、本州聯遊之好安排，
回程可停留台北。

華航假期—台灣8天 \$1950

逢星期日出發
(聖誕新春均有特別加遊)
行程精心策劃，遍及寶島南北各大
名勝，台北赴花蓮及高雄赴台北，
均採用內陸航機，節省行車15小時，
舒適暢順，服務豪華，中華航空
公司鼎力贊助。(持證者特價優待)

東京/大阪酒店訂房

服務 4天3晚由 \$580 起
代售各大航空公司機票及代辦
各國簽證服務，快捷妥當。
陽明旅行社
九龍彌敦道363-373號恒成大廈1005室(按10字)
(普慶戲院對面) 電話: 3-301317 四線

全台灣

四天 \$1390 七天 \$1590
飛機往花蓮·火車回台北
九天遊 \$1980
上阿里山參遊墾丁公園
住宿圓山、財神、芝麻等飯店
專人領隊·團獨獨立
逢星期三、六、日出發
新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

菲馬星

六晚不同情調夜總會，包括新加坡
最豪華之海皇夜總會，住總統酒店
馬星七天 \$2390
逢星期一早機出發
菲馬星九天 \$2890
早機往·晚機返·逢星期六出發

捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號嘉賓大廈804室
香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室
電話: 3-308311-6 (六線) 5-254596-9 (四線)
日本
豪華八天遊 \$2890
東京住宿京王巴喇沙大酒店
遊富士山、日光、美加多夜總會
回程可停留台北
逢星期二、四、五出發

美國東西岸(夏威夷)

夏威夷 7天 \$3490
美州西岸 9天 \$5290
美州東西岸13天 \$8800
住宿希爾敦·假日等大酒店
每星期均有團出發

泰馬星·雲頂·檳城

首程泰國·曼谷直航檳城，可停留新加坡
清邁 泰馬星十三天 \$3490
十一天 \$3290
逢星期六早機出發
馬星(檳城)七天 \$2750
逢星期三出發
全機飛機·一流酒店·多晚夜總會
泰國國際航空公司特別贊助

桂河橋八天 \$1750

清邁八天 \$1790
住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·達賓
多次夜總會·自置豪華旅遊巴士
逢星期一、三、六出發
新加坡航空公司鼎力贊助


選擇旅遊

溪頭 野柳 台灣環島 阿里山 六福村

九天豪華貴賓團 \$1950 七天 \$1850 (連証)

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。
3. 多晚在總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團圓獨立。
5. 全部導遊均經驗嚴格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、四、六出發



專業旅遊，確勝一籌

日本本州

華航足八天高級豪華團 \$2990

逢星期六出發 (早去晚返)

過遊：東京、大隅城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布、日光、美加多夜總會、子彈火車

① 乘搭華航747機，高級豪華，絕非廉價航機

② 東京獨家停市區羽田機場，節省行車四小時，免收機場稅

③ 回程可自由停留台北 ④ 全程一流大酒店

夏威夷七天 美國西岸七天 美國西岸九天
\$4,890 \$5,190 \$6,190
遍遊夏威夷、洛杉磯、拉斯維加斯、三藩市四大城市。
出發日期：聖誕12月21日 新年2月2/5日

[illegible]

美國西岸八天 \$4590
美加13天 \$7990
11月22, 12月18, 25

夏威夷七天 \$4190
逢週日出發

美州西岸十天 \$6389
逢週四出發

全泰國 古都大城 清邁、芭堤雅

\$1490起 **\$1990**
小童收成本\$1000全港最平
 * 節目全港最多、六晚夜總會
 * 乘豪華、早機去、晚機返。
 * 芭堤雅住附有私家海灘之
 ROYAL CLIFF HOTEL
 * 團獨、分社經營。
 逢星期一、二、六、日出發 12月20, 22, 24日

農 曆	韓國華克山莊四天	\$ 1990
	韓國日本七天	\$ 3180

新	合	海	環	島	九	大	\$ 2190
年	日	本	本	岸	八	\$ 3180	
特	美	國	西	州	八	\$ 5499	
別	夏	威	夷	七	\$ 3490		
加	英	航	歐	洲	十	\$ 7890	
班	北	海	道	七	\$ 3880		
	觀	光	九	州	本	\$ 4280	

粵臨門旅行團報名處： 齊華旅業 九龍尖沙咀星光行1521室 電話：3-689291 (四線) 金龍旅遊貿易有限公司 香港中環皇后大道中2號廣發隆四樓 電話：5-431255-7 5-454864

★逢週六出發★		(1)全程住最 中大酒店
第一天：香港—台北—國父紀念館—中正紀念堂—夜總會— 住：台南 商務大酒店	晚遊淡水漁人碼頭	(2)早機去晚機返足 9 天
第二天：台北—陽明山—士林—中環廣場—日月潭：日 游：日月潭、九曲水、玄關廟	晚遊日月潭	(3)花蓮內陸機搭途舒適
第三天：台北—陽明山—日月潭—台東—高雄：日 游：陽明山、士林、九曲水、玄關廟、日月潭、 飯店	晚遊日月潭	(4)六福村觀賞聖貳猿猴
第四天：高雄—屏東—墾丁國家公園—鵝鑾鼻—高雄：住：高雄大 飯店	晚遊墾丁	(5)登阿里山朝日出奇景
第五天：高雄—高雄港—高雄—阿里山—日月潭：日 游：阿里山、杉林溪、六福村、石門之麻地：住： 高雄大飯店	晚遊日月潭	(6)乘坐快輕暢遊瑞蘭潭
第六天：高雄—高雄港—高雄—花蓮—太魯閣—天祥—阿美族歌 舞表演：住：花蓮 商務大酒店	晚遊日月潭	(7)遊地獄谷行程漫遊琉璃罩
第七天：花蓮—北橫線—台北—野柳—鰲舂山—地熱谷— 住：台北 太平洋大酒店	晚遊日月潭	(8)獨家新行程漫遊全島
第八天：台北—基隆—基隆港—台北—基隆— 住：台北 太平洋大酒店	晚遊日月潭	
第九天：台北—基隆—基隆港—台北—基隆— 住：台北 太平洋大酒店	晚遊日月潭	

七天 \$1590 九天 \$1850
佳運旅行社 九龍彌敦道655號胡社生行1810室
 3-953227-0 (四線)
 辦公：上午九時至下午六時 (假日：上午十時至下午四時)

★★★首創旅遊大眾化★★★聖誕特別加班：12月20, 21, 22, 23, 24, 25。

敢誇唯我獨尊

[illegible]

張亦娟——他們在這
到床上，她
天，她
是假期
理髮，
不久，
事……

[illegible]

小 那 來 咪 絲

「我這便將這件奇事告訴小翠。」

有人接應，張琳把案發情形，他叫了聲「媽」，在張亦娟母女對面坐下。張亦娟把攔截經過，電話的事詳細告訴他，他說：

「今夜我沒去總會，但我也是一個人呢！在這種日子，我一個人去什麼好處。」

「我陪你去如何。」張亦娟提議。

「很好，媽咪。」

「就定如此決定吧！」張亦娟發笑了。

張琳也感高興，這天，兩人午飯吃得早，兩口子回來後，敬敬對張琳說：

不

北風飄雪上正式以
蔣家親賓員的機構
究竟有所差別的
意。專門以打爲生
廣告，不付贖費的
就打，戲園學校對
上菜了。

學校一爲
和老式的
老科班師
人其是
第，更
陋規，

德一 五科 挨字 基本 近前 家中 傳教 科班 各道

人

朝

第拾 地盤
路 來已
，本 在
，本 來
，她 還
附近 的
送，他 自
美有 自
義有 義
要依 靠

九：——

王爺的生日。今天，到公司來一談，她聽了說笑話，自稱她的錢付生活，多虧謝家兒女就在上裏下那也不必她去接

子去，去個親哥，重有工作，再回來了，

年活了自已的日與手簡

是阿英！她是個……還不是這般的離他而己

他這一個，就在月也有他的，可惜只小瘦，以至於成了他

不知是那班客有人認他是誰？

王爺罵道：「有

回來唐律，追究我

小房間住。看到了。看到一角。點之聲。他也沒有。他忙。我你。能站的。伴一。

他雖然發了瘋了，也難以瞞過拿家的後窗，他多看了，仰望天上，與在郭外居住的時候不同，在那